

# Posener Tageblatt



**Bezugspreis** Nr. 1. 1932 Postbezugs (Polen und Danzig) 4.39 z.  
Polen Stadt t. der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 4 z.  
durch Boten 4.40 z. Provinz in den Ausgabestellen 4 z. durch Boten  
4.30 z. Unter Streifenband in Polen u. Danzig 6 z. Deutschland und  
übriges Ausland 2.50 Km Einzelnummer 0.20 z. Bei höherer Verwalt.  
Betriebsführung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf  
Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Posener Tage-  
blattes“ Poznań, Zwierzyńska 6, zu richten. — Fernr. 6105, 6275  
Telegrammanschrift: Tageblatt Poznań. Postfach-Konto in Polen:  
Poznań Nr. 200283 (Concordia Sp. Akc. Prudarna i Wydawnictwo;  
Poznań). Postfach-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184. —



**Anzeigenpreis:** Im Anzeigenteil die achtgesaltene Millimeter-  
zeile 15 gr., im Textteil die viergesaltene Millimeterzeile 75 gr., Deutsch-  
land und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldpf. Platzvorrat und  
schwieriger Satz 50%. Aufschlag: Abbestellung von Anzeigen nur  
schrittlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Er-  
scheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für  
die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine  
Haftung für Fehler infolge unendlichen Manuskriptes. — Anschrift für  
Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyńska 6.  
Fernr. 6275, 6105. — Postfach-Konto in Polen: Poznań  
Nr. 207 915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102 (Kosmos Sp. z o. o.,  
Poznań). Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań.

**Trauringe**  
in jedem Feingoldgehalt  
**billigst.**  
Ausführung von  
**Reparaturen**  
**schnellstens.**  
**M. FEIST**  
ul. 27 Grudnia 5  
Hof, 1. Etage.

72. Jahrgang

Sonabend, 4. März 1933

Nr. 52

## Erdbeben in Japan

### Hunderter von Toten

Tokio, 3. März.

Eine Sturmflut, die die japanischen Küsten  
heimgesucht hat, ist an der Nordostküste der  
Hauptinsel zusammen mit einem schweren  
Erdbeben aufgetreten, das zahlreiche  
Opfer an Menschenleben gefordert hat. Nach  
den bisherigen Feststellungen wurden 306  
Personen getötet und 1222 verletzt; über  
200 Personen werden vermisst. Taus-  
ende von Häusern wurden zerstört oder  
überwunden. 1200 Schiffe wurden aufs  
Meer hinausgetrieben. Am stärksten sind  
die Bezirke Iwate, Miyagi und Mori be-  
troffen. Einige Fischerdörfer sind voll-  
kommen verschwunden.

Tokio, 3. März. Von dem gewaltigen Erd-  
beben ist auch die Insel Hokkaido betroffen  
worden. Das Zentrum des Bebens scheint auf  
der Höhe der kleinen Insel Kinkazan im  
Osten von Nishinoshima zu liegen. Der Grund  
für die Springflut dürfte in einer ungeheuren  
Senkung des Meeresbodens zu suchen  
sein, die etwa 125 Meilen von der Küste ent-  
fernt eingetreten ist.

Tokio, 3. März. Im Anschluß an ein Erd-  
beben erfolgte eine Sturmflut. In Ka-  
maishi wurden 1500 Häuser von den Wasser-  
massen fortgespült.

## Vorläufiges Ende der Abrüstungskonferenz?

### Die zweite Phase

Paris, 3. März.

Die Genfer Berichterstatter verschiedener  
französischer Blätter bezeichnen es als wahr-  
scheinlich, daß man vor einer Art Liqui-  
dierung der Abrüstungskonferenz  
stehe. Der Vertreter des offiziellen  
„Petit Parisien“ will aus guter Quelle be-  
richten können, daß man in allen führenden  
Abrüstungskreisen gegenwärtig den Plan  
hege, die Abrüstungskonferenz durch An-  
nahme von Vereinbarungen, die die bis-  
herigen Ergebnisse zusammenfassen würden,  
vorläufig abzuschließen und erst im  
Herbst wieder aufzunehmen. Er be-  
richtet hierüber, man wolle vor allem die  
Genfer Aussprache zum Abschluß brin-  
gen, nicht zur Gewalt zu grei-  
fen, zweitens durch die Erneuerung des  
Rüstungswaffenstillstandes, der  
am 28. Februar abgelaufen war, drittens  
durch ein politisches Stillhalte-  
abkommen, das sich darauf beschränkt,  
die bisherigen mageren Ergebnisse  
zu verzeichnen. Diese drei Dokumente wür-  
den als Schlussfolgerung der zwei-  
ten Phase der Abrüstungskonferenz  
gelten.

## Das englische Heeresbudget

London, 3. März.

Der gestern veröffentlichte Heeresvoran-  
schlag für das kommende Finanzjahr beträgt  
37 950 000 Pfund. Dies bedeutet eine Zu-  
nahme um 1 462 000 Pfund gegenüber dem  
Vorjahre, jedoch eine Verminderung um  
2 Millionen verglichen mit 1931.

## Erledigt

Die kleine Entente  
und die Hirtenberger Angelegenheit

Genf, 3. März.

Die Staaten der Kleinen Entente haben  
endgültig darauf verzichtet, die  
Hirtenberger Angelegenheit vor den Völker-  
bundsrat zu bringen. Sie betrachten die An-  
gelegenheit durch die inzwischen erfolgten  
diplomatischen Schritte als erledigt.

## Erst die Gefahr beseitigen

Interview des Reichskanzlers mit dem „Daily Express“

London, 3. März.

Der Berliner Korrespondent des „Daily  
Express“ meldet ein Interview mit dem  
Reichskanzler, in dem dieser zunächst der Be-  
hauptung, der Reichstagsbrand sei von Na-  
tionalsozialisten angelegt wor-  
den, entgegentritt und sie als lächer-  
liche Lüge bezeichnet. Er fügte hinzu:  
Europa sollte mir, anstatt mich falschen  
Spiegeln zu verdächtigen, lieber dankbar  
sein, daß ich energisch gegen die Bolsche-  
wisten vorgehe. Wenn Deutschland kom-  
munistisch würde — eine Gefahr, die so  
lange bestanden hat, bis ich Reichskanzler  
wurde —, so würde es nicht lange  
dauern, bis der Rest des zivilisierten Europa  
von dieser asiatischen Seuche ergriffen  
würde. Der Reichskanzler fügte hinzu, die  
britische Regierung würde nicht anders  
gehandelt haben als er, wenn das Parla-  
mentsgebäude in London in Brand gesteckt  
worden wäre. Eine Anfrage über die Ge-

rüchte von einer bevorstehenden Nieder-  
mezelung politischer Gegner be-  
antwortete der Reichskanzler mit gering-  
schäßigem Lächeln:

Es bedarf keiner Bartholomäus-  
nacht, wir werden die Feinde des Staates  
vor rechtmäßigen Gerichtshöfen ent-  
sprechend den Gesetzen aburteilen. Auf die  
Frage, ob die jegliche Aufhebung der persön-  
lichen Freiheit ein dauernder Zustand  
bleiben werde, erwiderte der Reichskanzler:  
Nein! Wenn die kommunistische Gefahr  
beseitigt ist, wird die normale Ordnung der  
Dinge zurückkehren. Unsere Gesetze waren  
zu liberal, als daß es mir möglich ge-  
wesen wäre, angemessen und schnell genug  
mit dieser Unterwelt fertig zu werden. Aber  
ich selber wünsche nur zu dringend, daß  
eine normale Lage sobald wie  
möglich wiederhergestellt wird. Vorher  
aber müssen wir dem Kommunismus ein  
Ende machen.

## Wo wird der Reichstag tagen?

Die „D. A. Z.“ schreibt:

Das Reichskabinett hat sich in seiner Sitzung  
vom Donnerstag vormittag, in der vorwiegend  
wirtschafts- und handelspolitische Fragen be-  
sprochen wurden, auch mit der politisch sehr  
wichtigen und interessanten Frage befaßt, wo  
die erste Sitzung des neuen Reichstages statt-  
finden kann, nachdem das Reichstagsinnere  
durch den Brand völlig zerstört worden ist.  
Das Kabinett hat beschlossen, daß sich der neu-  
gewählte Reichstag zu seiner ersten Sitzung in  
der Potsdamer Garnisonkirche versammeln soll.

In den Gruftgewölben der Garnisonkirche,  
über denen der neue Reichstag seine ersten  
Tagungen abhalten soll, befindet sich bekannt-  
lich der Sarkophag mit der Leiche Friedrichs  
des Großen.

Man kann sich schwer vorstellen, daß an der  
Konstituierung des neuen Reichstages in der  
Garnisonkirche etwa noch eine kommunisti-  
sche Fraktion teilnehmen könnte. Tat-  
sächlich ist auch bereits in politischen Kreisen  
die Auffassung anzutreffen, daß vermutlich  
weder Kommunisten noch Sozial-

demokraten in der Garnisonkirche zugegen  
sein werden.

Mit den technischen Zurüstungen für das Ex-  
periment, die Garnisonkirche in einen Parla-  
mentsaal zu verwandeln, soll unverzüglich be-  
gonnen werden. Es ist natürlich nur daran  
gedacht, die ersten Plenarsitzungen — bei denen  
es vermutlich bleiben wird — in der Garni-  
sonkirche abzuhalten. Als Beratungsorte der  
Fraktionen sowie für die sonstigen technischen  
Erfordernisse, für Pressezimmer usw. sollen die  
umliegenden staatlichen Gebäude benutzt wer-  
den.

An sich gehen die Pläne für die Funktionen  
des neuen Parlaments dahin, daß sich der  
Reichstag möglichst rasch und auf möglichst lange  
Zeit vertagen soll, um der Regierung die  
Durchführung ihres Vierjahresplanes zu er-  
möglichen. Zur Entgegennahme einer Kund-  
gebung des Kabinetts und zum Vertagungs-  
entscheid würde unter Umständen eine einzige  
Sitzung ausreichen, so daß auf keinen Fall mit  
einer längeren Inanspruchnahme der Garni-  
sonkirche zu Parlamentsarbeiten zu rechnen ist.

## Der Krieg in China

Die Vorhut der im Osten Dschehols  
kämpfenden japanischen Truppen ist  
nach heftigen Kämpfen in die Stadt Lin-  
gguan eingedrungen.

Nach japanischen Meldungen sollen die  
japanischen Truppen die Stadt Tschifeng  
im Norden Dschehols eingenommen haben.  
Dies wird aber von chinesischer Seite be-  
stritten. Es heißt, die Schlacht sei noch  
im Gange. Die chinesischen Truppen unter  
Sun Wen-ning verteidigen dort einen brei-  
ten Paß gegen 6000 Japaner. Weiter soll  
eine Schlacht in der Nähe von Schamao-  
shan toben. Die chinesischen Verluste wer-  
den auf 200—300 Tote und Verwundete ge-  
schätzt. Auf japanischer Seite soll die Zahl  
300—400 betragen.

Lingguan, 2. März.

Nach Berichten der japanischen Aufklärungs-  
flügezeuge soll sich die gesamte chinesische Streit-  
macht in Höhe von 30 000 Mann in vollem Rück-  
zug nach der Provinzhauptstadt Tschengtschu  
(der chinesische Name für Dschehol, D. Schrift.)  
befinden. Durch die Einnahme von Lingguan  
ist nach Ansicht des japanischen Hauptquartiers  
die zweite Verteidigungslinie der  
Chinesen im Westteil von Dschehol aufgerollt  
worden.

Nach japanischen Rundschafterberichten soll  
Marshall Tschang-Hue-Diang Befehl gegeben

haben, mit größter Beschleunigung von  
Tschengtschu Verstärkungen zu entsenden,  
um die bei Lingguan geschlagenen Truppen neu  
aufzufüllen und einen neuen Widerstand zu  
organisieren.

Tokio, 3. März. Nach hier eingetroffenen  
Nachrichten sollen die Spitzen der japanischen  
Armee heute vormittag in Pintschan (halb-  
wegs zwischen Lingguan und der Stadt Jehol)  
eingedrungen sein.

## Vor dem Regierungswechsel in den Vereinigten Staaten

### Erste Maßnahmen

Washington, 3. März. (Reuter.) Wie in  
politischen Kreisen verlautet, ist Henry  
Morgenthau jr. zum Präsidenten des  
Federal Farm Board ernannt worden.  
Morgenthau erhält, wie es heißt, den Auf-  
trag, sobald wie möglich alle Stabili-  
sationsmaßnahmen für Getreide und  
Baumwolle zu liquidieren. Senator  
Robinson kündigte nach einer Bepre-  
chung mit Präsident Roosevelt an, daß in  
allernächster Zeit eine unzweideutige Er-  
klärung über die Lage der Banken in  
den Vereinigten Staaten veröffentlicht  
würde.

## Deutschlands Entscheidung

E. Jh. Wenn Stürme brausen, werden  
auch die kleinen Sträucher geschüttelt. Auf  
die gegenwärtige politische Situation über-  
tragen heißt das etwa, daß sich die polnische  
Öffentlichkeit noch niemals, seit es wieder  
einen polnischen Staat gibt, so intensiv mit  
einem politischen Ereignis beschäftigt hat,  
wie jetzt mit den bevorstehenden Wahlen  
zum deutschen Reichstag. Nimmt man heute  
ein polnisches Blatt zur Hand, so findet man  
fast auf jeder Seite einen Artikel, aus dem  
man das Grauen vor dem Entscheid heraus-  
spürt, den der 5. März heute noch in seinem  
Schöße verbirgt. Mit verstellter hämischer  
Schadenfreude wird auf das angebliche  
Chaos hingewiesen, in das das Reich, so  
hofft man offenbar, mit unfehlbarer Sicher-  
heit hineingesteuert wird, mit Grauen be-  
obachtet man, wie konsequent die neue deut-  
sche Regierung die Gestaltung des deutschen  
Schicksals in die Hand nimmt, sich an die  
Ueberwindung der nächsten und am mei-  
sten drängenden Aufgaben heranmacht, ohne  
die großen außenpolitischen Ziele aus dem  
Auge zu lassen, von denen jetzt sogar schon  
jeder weitsichtige nichtdeutsche Europäer  
weiß, daß sie sich mit der Folgerichtigkeit  
eines Naturereignisses erfüllen müssen. Aber  
was in den Augen der polnischen Kreise, die  
sich berufen fühlen, die öffentliche Meinung  
zu „machen“, das Vergste zu sein scheint:  
Die neue deutsche Regierung denkt gar nicht  
daran, die „Tumpheiten“ und „Plumpheiten“  
zu begeben, die man von ihr so sehnüch-  
tig erwartete, damit sich andere die Märtyrer-  
krone aufs Haupt setzen können.

Die Ratlosigkeit und darum auch die Man-  
gellösung, der Ausfälle gegen Deutschland  
steigert sich natürlich noch dadurch, weil man in  
einer offensibaren Verkennung der Idee den  
Kraftströme in dem zerfallenen Deutsch-  
land aus übrigen fadenstcheinigen materiel-  
len Gründen eine Mauer nach dem Westen  
aufrichtete, über die hinüberzuschauen offen-  
bar nicht nur der breiten Masse des Volkes  
unmöglich ist. Deutschland ist auch den po-  
litisch Verantwortlichen ein Rätsel mit sie-  
ben Siegeln. Nichts weiß man hier von der  
ungeheuren Verelendung der breitesten Mas-  
sen der Bevölkerung, nichts weiß man von  
der hoffnungslosen Lage der deutschen Ju-  
gend, die selbst dann gar keine Ausflüchte  
hat, in den Beruf zu kommen, für den sie  
aufs gründlichste ausgebildet ist, wenn sie  
unwegsamlich tüchtig und begabt ist, nichts  
aber auch von dem ungeheuren Lebenswillen,  
der in diesen jungen Menschen steckt, die sich  
durch dieses Schicksal nicht unterliegen las-  
sen wollen, das auf Deutschland lastet, und  
die darum mit einer Tapferkeit und Selbst-  
verständlichkeit, die nirgends in der Welt  
ihresgleichen hat, sich in die Kolonnen des  
freiwilligen Arbeitsdienstes einreihen, mit  
vorbildlicher Disziplin ihre Pflicht tun und  
trotzdem beständig mit einer bewunderns-  
werten Energie um die Vervollkommenung  
ihrer beruflichen Fertigkeiten und Fähig-  
keiten bemüht ist, obwohl sie weiß, daß sie  
diese heute und morgen nicht wird in den  
Dienst der Gesellschaft stellen können. Da  
ist nicht nur ein großer Glaube, sondern  
auch eine Tüchtigkeit, die diesen Glauben  
rechtfertigt.

Wer von all dem nichts weiß, kann nicht  
den Weg Hitlers verstehen, kann nicht be-  
greifen, daß die Entscheidung, die der  
5. März bringen wird, im Grunde nicht lau-  
tet: Bekenntnis des deutschen Volkes zu Hit-  
ler oder nicht, auch nicht: konservativ oder  
liberal,

sondern: Chaos oder Aufbau.

Nur, daß bei Hitler und seiner Regierung  
nicht das Chaos, sondern der Aufbau liegt.  
Die Wahrheit dieses Satzes leitet sich nicht  
aus einem klaren Bekenntnis zu Adolf  
Hitler her, sondern aus der Erkenntnis  
der Kräfte, die sich in Deutschland jetzt  
gegenüberstehen. Die eine Front hat sich ihr  
Denkmal im Brand des Reichstagsgebäudes  
und in den Dokumentenfunden in den  
Geheimkammern des Karl-Liebknecht-Hauses  
gesetzt, die andere Front wird sich, will's



Gott, ihr Denkmal am 5. März in ihrem Bekenntnis zu Deutschland setzen. Die kommunistischen Pläne verraten, wie nach Deutschland — zuerst durch die Not, in das es durch die „flugen“ Vollstrecker des Versailles Diktats gestochen wurde und zuletzt erst durch eigene Schuld — an den Abgrund herangeführt worden ist, in dem ein neues „Sowjetparadies“ nach dem furchtbaren russischen Vorbild als Keimzelle zur Weltrevolution schlummert. Kein Staat sollte so innig hoffen, daß sich das deutsche Volk zur neuen deutschen nationalen Regierung bekennt und sie zum Vollstrecker seines Lebenswillens macht, wie gerade Polen. Denn wenn, der auch nur ein wenig politisch zu denken versteht, kann zweifelhaft sein, daß ein sowjetisches Deutschland der ärgste und gefährlichste Widersacher der polnischen Republik werden muß. So grotesk es klingen mag, so wahr ist es: Um der Unabhängigkeit seines Vaterlandes willen wird jeder weitsichtige polnische Patriot für den 5. März um den Sieg des nationalen Deutschland beten müssen.

Dieses nationale Deutschland rückt in drei Heersäulen in die Wdhlschlacht: auf der äußersten Flanke marschieren die Nationalsozialisten, neben ihnen zur Mitte zu der Kampfblut Schwarz-Weiß-Rot und dann der Christlich-nationale Block der Deutschen Volkspartei und der rechtsbürgerlichen Splitter. Um der Zukunft Deutschlands und Europas willen ist diesen rechten Gruppen der Sieg in Form einer absoluten Mehrheit zu wünschen. Denn würde dieser Sieg ausbleiben, würde Deutschland in eine neue Folge von Unruhen getrieben werden: die Extremisten würden vielleicht zu Unbesonnenheiten hingerissen werden und die Brücken vom Zentrum zu den Rechtsparteien erscheinen im Augenblick so stark von hüben und von drüben gefährdet, daß die Möglichkeiten für eine Zusammenarbeit augenblicklich doch sehr gering erscheinen. Im übrigen ist dieser Partei, auf der vierzehn Jahre lang die Verantwortung lastete, eine Ruhepause von Herzen zu gönnen.

Der Kampf tobt nicht um Adolf Hitler, sondern um die Zukunft Deutschlands und damit auch um die Europas. Wir können in den Kampf nicht eingreifen. Das Schicksal hat uns abseits gestellt. Um so größer ist unsere Verpflichtung, durch das Tagesgeschick der Parteien und das hilflose Geschick derer, die nicht sehen wollen, bis zu dem geschichtlichen Sinn dieses großen Kampfes vorzudringen, uns in unserem Glauben um Deutschland und in unserem Wissen um die Kräfte in Deutschland nicht irre machen zu lassen. Unsere Aufgabe ist, den Kopf oben zu behalten und auf das Ziel zu verweisen: das ist eine gerechte Ordnung Europas, damit wir alle wieder würdig leben können.

## Daladier reißt nach London?

London, 3. März.

Der Pariser Korrespondent des „Daily Telegraph“ meldet: Ministerpräsident Daladier soll von der Möglichkeit gesprochen haben, daß er am 15. März in London sein werde. Im französischen Außenministerium und in der britischen Botschaft in Paris war von einem solchen Plan gestern nichts bekannt. Mehrfach ist die Vermutung ausgesprochen worden, daß Daladier bei seiner angeblichen Aeußerung vielleicht an eine Fünfmächtekonferenz in London über die Beseitigung der Abrüstungsschwierigkeiten gedacht haben könnte.

Der diplomatische Korrespondent des „Daily Telegraph“ teilt mit, daß gestern in später Abendstunde auch in London nichts über einen Besuch des Ministerpräsidenten bekannt war. Sollte es, so erklärte er, doch dazu kommen, so müsse es sich um eine französische Initiative handeln.

## Franszösische Abneigung gegen eine neue Fünferkonferenz

Paris, 3. März. Der Gedanke einer Fünferkonferenz, der von Genf aus in der französischen Presse ventiliert worden war und den man Macdonald zuschreibt, findet kein freundliches Echo. Diese Methode einer Konferenz zu Fünfen, so erklärt das „Echo de Paris“, habe im Dezember die Fünfmächteerklärung zur Folge gehabt, die Deutschland nach Genf zurückgeführt habe. Die Abrüstungskonferenz gerate aber gegenwärtig infolge der Anwendung dieser Erklärung in Gefahr. Allerdings schiene Macdonald in einer solchen Verhandlung das einzige Mittel zu erblicken, die Abrüstungskonferenz zu retten. Aber Frankreich habe keinen Freunden, Polen und der Kleinen Entente, die Versicherung gegeben, daß es künftig nicht mehr in Beratungen eintreten werde, in denen lebenswichtige Fragen ihrer Politik zur Sprache kämen, ohne daß sie ihren Standpunkt verteidigen könnten.

# Die Studentenkundgebungen

## Revisionsmöglichkeiten der polnischen Verfassung

Telegramm unseres Warschauer Berichterstatters

A. Warschau, 3. März.

Die letzten Tage der Autonomie der polnischen Hochschulen benehten gestern nationaldemokratische Studenten besonders in Warschau, um neue schwere Ausschreitungen gegen andersdenkende Studenten zu begehen. Vor der Warschauer Universität hatten sich gestern vormittag nationaldemokratische Studententrupps, ausgerüstet mit Stöcken, Knütteln und Tränengasbomben, eingefunden, um die im Regierungslager stehenden Studenten an der Teilnahme an den Vorlesungen zu verhindern. Es kam zu einer schweren Schlägerei, in der schließlich die Nationaldemokraten den „Sieg“ davontrugen, nachdem eine ganze Reihe von schwerverletzten Studenten der „Legion der Jungen“ vom Platz getragen worden war. Der Rektor der Universität setzte die Vorlesungen bis auf weiteres aus. Im Warschauer Politechnikum hatten in der Nacht auf gestern „nationaldemokratische“ Studenten den Haupteingang vermintert, so daß Mauerer in stundenlangender Arbeit das Tor erst aufbrechen mußten. Als das geschehen war, kam es auch hier zu einer wüsten Schlägerei zwischen Studenten des „Lagers des großen Polen“ und der „Legion der Jungen“. Auf beiden Seiten gab es Schwerverletzte. Der Rektor hat sofort die Vorlesungen abgesetzt. Fast die gleichen Vorgänge wiederholten sich an der Warschauer Handelshochschule. Mittags versuchten die nationaldemokratischen Studenten auf der Krakauer Vorstadt vor dem Gebäude der Universität zu demonstrieren. Doch schritt die Polizei sofort mit Gummiknüppeln und Wasserhydranten ein und trieb sie gewaltsam auseinander. Es wurde eine ganze Reihe von Verhaftungen vorgenommen.

In Krakau kam es gestern zu schweren Zusammenstößen zwischen nationaldemokratischen und andersdenkenden Studenten. Die Polizei griff in die wüsten Schlägereien ein und verhaftete 27 Studenten. In Lemberg sind von den vorgestern verhafteten 60 Personen nur 8

freigelassen worden, während die übrigen 52 weiter in Untersuchungshaft behalten wurden.

In Lemberg verlief der gestrige Tag ruhig, ebenso wie in Wilna, wo Gruppen nationaldemokratischer Studenten zwar die andersdenkenden Studenten an der Teilnahme der Vorlesungen hinderten, es aber nicht zu Schlägereien kam.

Der Unterrichtsausschuß des Sejm hat gestern den Entwurf des Gesetzes über die akademischen Stipendien angenommen. Sämtliche Änderungsanträge der Opposition wurden abgelehnt. Das Gesetz wird dem Plenum des Sejm bereits in den nächsten Tagen vorliegen.

Der Verfassungsausschuß des Sejm trat gestern nach langer Pause wieder zusammen und hörte das Referat des Regierungsabgeordneten Bogdan über die Revisionsmöglichkeiten der polnischen Verfassung. Bogdan lehnte grundsätzlich eine Wiederholung der in der gegenwärtigen Verfassung enthaltenen Vorschriften ab, nach der die Verfassung alle 25 Jahre revidiert werden kann. Für die Revision der Verfassung stellt er, je nachdem von welcher Seite der Antrag auf Revision gestellt wird, zwei verschiedene Grundzüge auf. Wird der Revisionsantrag vom Parlament gestellt, dann soll er nur mit einer Zweidrittelmehrheit beschlossen werden können. Kommt er aber vom Staatspräsidenten, dann soll eine einfache Mehrheit genügen. Die Diskussion über das Referat wurde auf den 9. März vertagt.

Die Senatsausschüsse für soziale Fürsorge und Finanzen beschäftigten sich gestern mit dem vom Sejm verabschiedeten Gesetz über den Arbeitsfonds. Auch hier wurden sämtliche Änderungsanträge der Opposition abgelehnt und nur Anträge des Regierungsbüros angenommen.

Die Posener Studenten haben in verschiedenen Versammlungen beschlossen, vom heutigen Freitag ab in den Streik zu treten.

# Vor der Reichstagswahl

## Reichslanzler Hitler

Berlin, 3. März. Im Sportpalast nahm gestern nach einer kurzen Ansprache Dr. Goebbels der Reichslanzler Hitler das Wort. Er sagte u. a.: Gegen den marxistischen Wahnsinn, mit dem unser Volk vernichtet werden soll, nehmen wir den Kampf auf, und wir werden ihn durchführen mit rücksichtsloser Entschlossenheit. Heute steht dem Marxismus gegenüber eine Organisation des Angriffs, des Fanatismus, der Disziplin.

## Münchener Hochschullehrer hinter Adolf Hitler

München, 3. März. Wie der „Bölkische Beobachter“ meldet, stellen sich elf Münchener Hochschullehrer hinter Adolf Hitler. Sie erklären in aller Öffentlichkeit, daß sie in der Berufung Adolf Hitlers und dem Zusammenschluß der nationalen Kräfte, die am Wiederaufbau des deutschen Volkes mittätig sein wollen, den richtigen Weg sehen, der ungeheuren Not und Verelendung des deutschen Volkes Einhalt zu gebieten.

## Ein Beschluß des Deutschen Beamtenbundes

Berlin, 3. März. Die Bundesleitung des Deutschen Beamtenbundes hat folgenden Beschluß gefaßt:

Die Bundesleitung des Deutschen Beamtenbundes ist überzeugt, die Meinung der gesamten deutschen Berufsbeamten wiederzugeben, wenn sie ihren tiefsten Abscheu über das ungeheure Verbrechen der Brandstiftung im Reichstagsgebäude zum Ausdruck bringt. Sie steht hinter den Maßnahmen der Reichsregierung und der Landesregierung, die der Abwendung dieses Verbrechens und der Verhinderung ähnlicher Vorgänge dienen. Die Bundesleitung des Deutschen Beamtenbundes fordert alle Mitglieder auf, nach altbewährter Tradition als Beamter und Staatsbürger mitzuhelfen, Ruhe und Ordnung zu bewahren.

## Stahlhelmvorbeimarsch vor dem Reichspräsidenten am Wahlsonntag

Berlin, 3. März. Der „Stahlhelm-Bund der Frontkämpfer“ veranstaltet am Sonntag nachmittag zu Ehren seines Ehrenmitgliedes, des Reichspräsidenten Generalfeldmarschall von Hindenburg, einen großen Vorbeimarsch an seiner Wohnung. Etwa 25 000 Mitglieder des „Stahlhelms“ und seiner Orisgruppen sammeln sich im Tiergarten und marschieren von 4 Uhr ab unter Führung des zweiten Bundesführers Oberstleutnant Duesterberg durch das Brandenburger Tor, über den Pariser Platz, Unter den Einden, durch die Wilhelmstraße an der Wohnung des Reichspräsidenten vorbei. Vom Wilhelmplatz aus werden die einzelnen Untergruppen geschlossen nach ihren

Sammelpunkten zurückmarschieren. Der erste Bundesführer, Reichsarbeitsminister Selbte, wird dem Vorbeimarsch beiwohnen.

## Eine kommunistische Versammlung in Berlin ausgerufen

Berlin, 3. März. Eine Versammlung der Kampfgenossenschaft für rote Sporteinheit tagte verbotswidrig in einem Lokal in der Krumme Straße in Charlottenburg. Die Polizei, die davon Kenntnis erhielt, drang überraschend in das Lokal ein und nahm 18 Personen fest.

## Staatspräsident Dr. Bolz in Karlsruhe

Karlsruhe, 3. März. Staatspräsident Dr. Bolz sprach am Donnerstagabend hier in einer Versammlung des Zentrums. Es gehe heute um zwei Fragen: Wie komme das Volk wieder zum inneren Frieden, und wie werde man über die Wirtschaftskrise Herr? Dr. Bolz wandte sich gegen die Anklagen, daß die Regierungen der letzten vierzehn Jahre ein Trümmersfeld hinterlassen hätten. Die jetzige Regierung müsse erkennen, daß eine einheitliche Landwirtschaftspolitik politisch falsch sei. Das Zentrum befürchte, daß der neue Kampf Zerreißung des Volkes mit sich bringe, aber keine Sammlung. Auch andere Politiker hätten den Kommunismus bekämpft, wenn auch nicht so scharf, wie dies jetzt geschehe. Die gesamte Vernichtung des Marxismus bedeute eine Kampfanlage schärfster Art. Die Stunde des Zentrums werde wiederkommen. Es sei seine Aufgabe, die Verfassung zu schützen und für sie zu kämpfen.

## Rede des bayerischen Ministerpräsidenten in Regensburg

Regensburg, 3. März.

Donnerstagabend veranstaltete die Bayerische Volkspartei in zwei großen Sälen eine Wahlkundgebung. Ministerpräsident Dr. Selb tritterte in seinen zweieinhalbstündigen Ausführungen zunächst den Sturm Bräutings. Der gegenwärtige Wahlkampf unterscheide sich von den früheren. Nicht nur arbeiteten die Parteien gegeneinander, sondern auch das Reichskabinett habe mit allen Mitteln in den Kampf eingegriffen.

Der Redner streifte die Entwicklung der letzten Jahre in Deutschland und betonte nochmals, daß die letzte Reichstagsauflösung nicht notwendig gewesen sei. Die Kanzlerkandidat Bräutings habe Verhöhnung und neue Hoffnung gebracht. Bräutings stehe voll gerechtfertigt vor Deutschland. Das Zentrum und die Bayerische Volkspartei könnten sich auf Grund ihrer vergangenen Leistungen wohl zu den nationalen Teilen rechnen. Auch in den Ministerkonferenzen seit 1924, in denen die schwierigsten Fragen behandelt wurden, habe die Bayerische Volkspartei die nationalen Interessen im

Sinne einer Rechtspolitik vertreten. Der Redner bemängelte dann, daß nicht angegeben worden sei, welche Wege in dem Vierjahresplan zur Beseitigung der Not beschritten werden sollten. Man müsse energisch vorgehen, und es müsse dafür gesorgt werden, daß die für die Durchführung der verschiedenen Maßnahmen nötigen Mittel vorhanden sind.

## Staatspräsident Schmitt spricht in Baden-Baden

Baden-Baden, 3. März. Der badische Staatspräsident Dr. Schmitt sprach gestern Abend in einer Zentrumsversammlung in Baden-Baden. Er betonte, Baden brauche keine Hilfspolizei, um Ruhe und Ordnung im Lande aufrechtzuerhalten. Das Zentrum nehme auch für sich in Anspruch, national zu sein. Man sei sich in Baden klar, was man der Obrigkeit schuldig sei. Das Land Baden will aber auch seine Rechte. Gerade die Länder haben sich als Stütze des Reiches erwiesen. Das Zentrum kämpfe gegen die Diktatur und für die Rechte des ganzen deutschen Volkes.

## Pariser Phantasien

Paris, 3. März.

In gesteigertem Maße bringt die Morgenpresse Nachrichten über die innerpolitische Lage in Deutschland. Sie beschäftigt sich vor allem mit den Wahlkundgebungen der Regierungsparteien und zeigt besonderes Interesse für den Kampf gegen den Kommunismus, für den sich keine Sympathie bemerkbar macht, während man dem Verhalten der Sozialdemokraten eine gewisse Aufmerksamkeit schenkt. Da das Ergebnis über den Brand des Reichstages noch nicht vorliegt, kombiniert man bösartig weiter.

So wird trotz der offiziellen Erklärungen wieder behauptet, daß die Reichstagswahlen übermorgen nicht unbehindert durchgeführt würden. Der Außenpolitiker des sozialistischen „Populaire“ sieht bereits die auf die kommunistische und sozialdemokratische Partei lautenden Stimmzettel vernichtet oder fortgenommen und die verächtlichen Wähler verhindert, zur Wahlurne zu gehen.

Im übrigen scheint es, daß eine gewisse Nervosität, die man in der französischen Presse feststellt, auch einen Teil der Parlamentarier befallen hat. So erzählt das Coty-Blatt „Ami du Peuple“, ein Mitglied des Kammerausschusses für auswärtige Angelegenheiten habe den Eindruck gewonnen, daß politische Abenteuer Deutschlands möglich seien. Paul-Boncour habe nicht gewagt, die Beunruhigung der Ausschußmitglieder zu beseitigen. Diese Aeußerung ist dem Coty-Blatt natürlich willkommen. Sonst hätte es ja feststellen müssen, daß bis jetzt in der Außenpolitik des Reiches sich auch nicht das geringste geändert hat, wofür die Haltung der deutschen Delegation auf der Abrüstungskonferenz in Genf der beste Beweis ist.

## Rücktritt des südslawischen Kabinetts

Wien, 3. März. Nach Blättermeldungen aus Belgrad ist das Kabinett Stelitsch gestern zurückgetreten. Dieser Schritt werde offiziell damit begründet, daß ein vom Auerbauminister eingebrachter Gesetzentwurf zur Sequenzierung privaten Waldbesitzes vom Stupitsina-Ausschuß abgelehnt worden sei. Weber die wahren Ursachen des Rücktritts der Regierung herrsche allerdings noch keine Klarheit. Als arbeitsreicher Kandidat für das Amt des Ministerpräsidenten werde der bisherige Außenminister Jettitsch genannt.

## Die Spaltung der sozialistischen Kammerfraktion in Frankreich

Paris, 3. März.

Die Spaltung, die sich innerhalb der sozialistischen Kammerfraktion vollzogen und Leon Blum veranlaßt hat, den Fraktionsvorsitz niederzulegen, hat lebhafteste Erörterungen unter den Führern des französischen Sozialismus ausgelöst. Die Frage ist, ob die Spaltung der Fraktion eine endgültige ist, oder ob es sich lediglich um eine einmalige Stellungnahme bei der Entscheidung über eine allerdings grundsätzliche Frage handelt. Ein Sonderkongreß, der zu Dikern zusammenzutreten soll, wird über diese Frage entscheiden.

## Explosionsunglück in einem Weinsteller

Saarburg, 3. März. Ein schweres Explosionsunglück ereignete sich in einem Weinsteller in Beulrig, das darauf zurückzuführen sein dürfte, daß sich an größeren Mengen Schwefel in dem Keller lagerte. Schwefelgase entzündeten sich. Als der Küfermeister ein Streichholz anzündete, explodierten die Gase und es bildete sich eine Stichflamme, die die Kleider des Küfers und die eines Arbeiters erfaßte. Der Küfermeister mußte sofort im Krankenhaus gebracht werden, wo er in bedenklichem Zustande darniederliegt. Auch der Helfer war in Brand geraten. Die Feuerwehr mußte zur Bekämpfung des Brandes mit Gasmasken vorgehen.



## Um der Sünde willen

Es mag einem starken Glauben wohl möglich sein, alles Geschehen, auch Unglück und Not, auch Katastrophen, wie sie erst vor wenigen Wochen wieder in dem Anglück in Neunkirchen die Menschen erschüttert haben unter das Wort zu stellen, daß seinen Kindern alles Tun Gottes zum Besten dienen muß. Aber gibt es da nicht auch eine Grenze? Muß die Sünde sein? Unter allen Räteln des Weltgeschehens ist keins so groß wie dieses. Aber der Gott, der für Not Hilfe und Rettung hat und der das Uebel der Welt in seine heilenden segnenden Hände nimmt, sollte Er nicht auch hier Rat und Hilfe haben? Da gerade öffnet sich dem Glauben der tiefste Blick in Gottes Vaterherz, daß Er seinen Sohn sendet in die Welt, Verlorene zu suchen, Sünder selig zu machen (Joh. 3, 16; Luk. 19, 10). Da kommt über die Lippen der Gemeinde Christi das Bekenntnis: Ich glaube an Jesum Christum, Gottes eingeborenen Sohn. Was das heißt, hat uns D. Martin Luther so fein gesagt: Es ist die Sprache eines Gewissens, das in Christo Jesu die Vergebung seiner Sünde, die Erlösung von Schuld und Fluch des Gesetzes erfahren hat. Denn nichts anderes läßt uns das Geheimnis der Sendung Jesu begreifen als diese Gewissheit, daß er um der Sünde der Welt willen Mensch geworden. Einer Welt von sozialen Uebeln oder von Krankheit und Gebrechen helfen, das mögen Menschen können; aber an der Aufgabe, Menschen zum Frieden ihrer Seele zu helfen, sie aus den Banden der Sünde zu befreien, ihnen Vergebung, Leben und Seligkeit zu bringen, scheitert alle menschliche Kunst. Da bleibt nur eins, daß dieser Eine, wahrhaftiger Gott vom Vater in Ewigkeit geboren und auch wahrhaftiger Mensch von der Jungfrau Maria geboren, der Welt Sünde trägt. Da jauchzt die Seele: Ich glaube, daß Jesus Christus mich erlöst hat, mich verlorenen und verdammten Menschen von allen Sünden, vom Tode und von der Gewalt des Teufels! Nur auf dem dunklen Hintergrund der Sünde wird das Bild Jesu verständlich. Da aber leuchtet es in göttlichem Glanz.

D. B. I. a. u. - Posen.

## Stadt Posen

Freitag, den 3. März

Sonnenaufgang 6.36, Sonnenuntergang 17.34.  
Mondaufgang 8.26, Monduntergang 1.06.

Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft 6 Grad Celsius. Südostwinde. Barometer 743. Bewölkt.

Gestern: Höchste Temperatur — 1, niedrigste — 7 Grad Celsius.

Wasserstand der Warthe am 3. März + 0,65 Meter gegen + 0,64 Meter am Vortage.

Wettervorhersage für Sonnabend, 4. März: Bewölkt bis trübe mit Regenfällen, weitere Milderung, frische bis westliche Winde.

Theater Wiessl. Freitag: „Die Bajadere“. Sonnabend: „Mädchenmarkt“. Sonntag 3 Uhr: „Mädchenmarkt“, abends: „Rigoletto“.

Theater Polst. Sonnabend: „Die heilige Johanna“. Sonntag nachm.: „Der Rätselhafte“, „Die heilige Johanna“.

Theater Nowy. Freitag, Sonnabend: „Mina“. Sonntag nachm.: „Die Jungfrau von Orléans“, abends: „Mina“.

Komödien - Theater. Freitag, Sonnabend: „P. P. 5“.

Städtisches Museum mit Radio-Abteilung (ulica Marja Jucha 18). Besuchszeit: Wochentags 10—14 Uhr. Sonn- und Feiertags 10—12½ Uhr. Donnerstag und Sonntag Eintr. frei.

Kino Apollo: „Im Zeichen des Kreuzes“. (5, 7, 9 Uhr.)

Kino Colosseum: „Standal um Papa“. (5, 7, 9 Uhr.)

Kino Metropolis: „Der brave Soldat Schweik“. (½5, ½7 ½9 Uhr.)

Kino Storie: „Unter falscher Flagge“. (5, 7, 9.)

Kino Wilsona: „Der goldene Drache“. (Anna May Wong.) (5, 7, 9 Uhr.)

## Erste Märzlage

Verklungen sind Lustbarkeit und Nummernschanz, die bunten Kostüme sind abgetan und wieder für ein Jahr in Trüben verpackt, der Alchermittwoch rief mit ernstlichen Gloden zu Besinnung und Einsicht. Es sind ja nicht mehr viele Wochen, die uns von Ostern trennen, es

gilt nur noch den letzten Rest des Winters zu durchleben. Noch hat er seine schwere Hand auf uns gelegt, dieser seltsame Winter, der uns wohl Kälte, aber erst ganz zuletzt Schnee brachte. Die nackte Erde hat lange ohne ihr Schneekleid sehr gefroren, aber es mag wohl sein, daß eines Tages das Blühen und Grünen um so üppiger aus ihr hervorbriht.

Es gibt wohl wenige unter uns, die nicht auf den Winter schelten, aber möchten wir ihn deswegen entbehren? Wir brauchen ihn, um hinzufinden zu rechten Frühlingssehnsucht und Frühlingsfreude. Dieser Wechsel, den unsere Zone uns schenkt, entspricht ja der großen Gesetzmäßigkeit des Kosmos, in dem auch alles Welle und Wechsel ist. Ohne Wechsel kein Leben. Deshalb dürfen wir die Menschen der Tropen nicht beneiden, die diese schroffen Uebergänge und Veränderungen nicht kennen, denn alle Fortschritte unserer Zivilisation und Kultur beruhen letzten Endes eben auf diesem Wechsel zwischen Sommer und Winter, zwischen Frühling und Herbst. Diese immer wiederholte Erneuerung ist die geheimnisreiche Befruchtung unseres geistigen Lebens. Sie treibt uns, nicht zu rasten, sondern immer dem Neuen, das wir zu erwarten haben, entgegenzustreben. Wir legen nicht wie die Orientalen und Südländer die Hände in den Schoß und ergeben uns in unser Schicksal, sondern wir regen uns unermüdlich in dem Bewußtsein, daß morgen schon wieder alles anders ist. Wir sehen uns gezwungen, für den morgigen Tag zu sorgen, so weit das in unseren Kräften steht, und es ist selbstverständlich, daß wir da, wo wir irgend können, zu verbessern suchen. Das Ergebnis ist, daß wir wirklich fortschreitend unsere Lage erleichtern. Nur ein Mensch, der die dunkle Winternacht kannte, konnte dazu kommen, das Licht zu erleben und künftliches Licht zu schaffen. Ist es mit dem Feuer anders? Kälte des Winters zwang zur Entdeckung aller Möglichkeiten, die das Feuer in sich birgt. Tropische Menschen brauchten keine Sehnacht nach diesen Dingen zu haben. Ihnen wuchs alles zu, sie hatten Nahrung im Ueberfluß. Wir aber, die vom fargen Klima spärlich bedacht wurden, mußten uns regen und rühren, um unsern Platz zu behaupten. Dem Winter, seiner Kälte, seinem Dunkel verdanken wir alles.

Der Winter ist im Scheiden, wir rüsten uns auf den Frühling, sind also wieder einmal im Aufbruch, ziehen einer neuen und — wie wir hoffen — besseren Jahreszeit entgegen. Lange genug haben wir uns fröstelnd die Hände gerieben und unsere Körper in wollene Hüllen verpackt — jetzt stehen wir bereit, alles abzuwerfen und uns durchsonnen zu lassen von dem großen Glück, daß es bald wieder Frühling wird auf der Erde!

## Sahrspreismäßigungen für Ausländer

Der Verkehrsminister hat eine Maßnahme getroffen, wonach ausländischen Ausfluggesellschaften erhebliche Bahnermäßigungen gewährt werden. Ausfluggesellschaften, die sich aus mindestens 8 Personen zusammenfügen, erhalten 33½ Prozent Ermäßigung. Gruppen, die sich aus mindestens 25 Personen zusammenfügen, 50 Prozent, 200 Personen 60 Prozent, 250 Personen 66½ Prozent Ermäßigung. Bei je 50 Personen, die ihre Fahrt bezahlen, wird eine Person unentgeltlich befördert. Ferner genießen ausländische Ausfluggesellschaften, die auf dem Transitwege durch Polen reisen, ebenfalls Bahnermäßigungen, die zwischen 25 und 50 Prozent der Normalpreise liegen.

## Keine Sichtvermerksgebühr für Besucher der Posener Messe

Dem Posener Messeramt, das jetzt eifrig die diesjährige Posener Messe vorbereitet, ist vom Außenministerium mitgeteilt worden, daß die Befreiung von der Sichtvermerksgebühr für das Personal und die Aussteller sowie die Besucher der Posener Messe in einer Dauerinstruktion des Ministeriums für alle polnischen Konsulatsämter im Auslande vorgegeben ist. Auf diese Weise hat das Ministerium alle ausländischen Interessenten der Messe für immer von den Paßgebühren befreit.

Konzert. Wir weisen nochmals auf das am morgigen Sonnabend stattfindende Konzert der Barockauer Pianistin Frau Jaroszewicz hin, die u. a. Werke von Beethoven, Brahms und Chopin zu Gehör bringen wird.

Nicht geschädigt. Wir berichteten gestern, daß aus einem Auto Herrn Erich Hoppe aus Meßta, Kr. Rawitz, eine Marmorgarnitur und verschiedene Schreibmaterialien gestohlen wurden. Der derart Geschädigte ist inzwischen wieder in den Besitz der gestohlenen Gegenstände gelangt.

X Plötzlicher Tod. Im Hausflur der ulica Krakowskiego verstarb plötzlich infolge Herzschlages der 30jährige Johann Smolarek, Wallstraße 25 wohnhaft. Die Leiche wurde in das Gerichtsprofektoriat gebracht.

X Vor Erschöpfung zusammengebrochen. Der obdachlose 32jährige Ignaz Dabrowski brach vor Erschöpfung auf der Straße zusammen, wobei er sich einige Kopfverletzungen zuzog. Die erste Hilfe wurde ihm seitens der Ärztlichen Hilfsbereitschaft erteilt.

X Gestohlene Gegenstände. Im 7. Polizeirevier befindet sich eine Marmorschreibgarnitur und eine Reisetasche. Da die Gegenstände anscheinend von Diebstählen herrühren, werden die Geschädigten gebeten, die Sachen abzuholen.

X Wegen Kümmerblättchenspiels wurden Stefan Olejniczak und Theodor Florczak festgenommen.

X Wegen Uebertretung der Polizeivorschriften wurden zehn Personen zur Bestrafung notiert. Außerdem wurden nebzehn Personen wegen Trunkenheit, Betelns, Diebstahls und Hausfriedensbruchs festgenommen.

## Wochenmarktbericht

Trotz des unfreundlichen Wetters herrschte auf dem heutigen Freitagsmarkt ein reger Verkehr und eine ebenso große Nachfrage, welche den Händlern einen recht zufriedenstellenden Umsatz sicherte. Die Preise auf dem Gemüse- und Obstmarkt, der zu jetziger Jahreszeit nicht allzu viel Auswahl bringt, waren wenig verändert und betrugen für 1 Pfd. Kohlkohl 30 bis 50, für Grünkohl 20—25, rote Rüben 10 bis 15, Zwiebeln 10—15, Mohrrüben 10, Wursten ebenfalls 10, Kartoffeln 3—4, Schwarzwurzeln 40, Rottkohl das Pfund 15, Weißkohl 10, Wirsingkohl 15 das Pfund, Petersilie, Sellerie 10—15, getrocknete Pilze 90 Groschen das Viertelpfund, Erbsen, Bohnen je 25 bis 35 Gr. für ein Pfund Äpfel zahlte man 60—1,00, für Badohst 80—90, Backpflaumen 90—1,20, Walnüsse 1,50, Haselnüsse 1,40, Nusse 70—90, Zitronen das Stück 10—15, Apfelsinen 50—80, Mandarinen 45—60. — Den Geflügelhändlern zahlte man für Hühner 3—4, Enten 3 bis 5, Gänse 6—10, Puten 6—8, Kaninchen 1,70, Tauben das Paar 1,40—1,80, Perlhühner 3 bis 3,50. — Der Fischmarkt war heute reichlich besetzt und erfreute sich regen Zuspruchs. Man forderte für Hechte 80—1,00, Karpfen 1,20 bis 1,30, Schleie ebenfalls 1,20—1,30, Weißfische 50 bis 80, grüne Heringe 35—40, letztere waren wieder in großer Auswahl vorhanden, Karasiken 80—1,20, Barsche 80—1,00, Zander (tote Ware) 1,60. Räucherfische gab es in der bisherigen Preislage. — Der Fleischmarkt zeigte ein großes Angebot; die Nachfrage allerdings ließ zu wünschen übrig. Die Preise sind unverändert und aus dem vorigen Marktbericht ersichtlich. — Molkeerzeugnisse wurden viel gekauft; man forderte für ein Pfund Tischbutter 1,70, Landbutter 1,50—1,60, Milch 17—18, Weiskäse 35, Sahne das Viertelkilo 35—40, Eier pro Mandel 1,40—1,60.

## Spionageprozeß

X Vor dem hiesigen Landgericht fand die Verhandlung gegen den Steinseher Emil Lutterberg aus Trischitz wegen Spionage statt.

Dem Angeklagten wird zur Last gelegt, Spionage zugunsten Deutschlands verübt zu haben. Auch soll er einen gewissen Grzeszowski, der Auskünfte über den deutschen Grenzschutz nach Polen übermittelte, den deutschen Behörden ausgeliefert haben, wofür er 200 Reichsmark Belohnung erhielt.

In der Voruntersuchung leugnete Lutterberg hartnäckig die Tat und wollte sich sogar dem polnischen Auswärtigenbüro zur Verfügung stellen. Bei der jetzt stattgefundenen Verhandlung, die bei geschlossenen Türen geführt wurde, soll dem Angeklagten die Schuld nachgewiesen worden sein. Er wurde zu 1½ Jahren Gefängnis unter Anrechnung der Untersuchungshaft verurteilt.

## Wojew. Posen

Lissa

## Umgemeindung parzellierter Güter

k. Am vergangenen Dienstag fand im Sitzungssaal des Starostwo eine Verammlung des Lissaer Kreistages statt, zu deren Beginn Starost Jentzler des verstorbenen Mitgliedes Rechtsanwalts W. K. in ehrenden Worten gedachte. Die Verammlung ehrte den Verstorbenen durch Erheben von den Plätzen. Hierauf wurde an die durch den Tod des Rechtsanwalts W. K. verwaiste Stelle Herr St. Kordus eingeführt und verpflichtet.

Zur Tagesordnung übergehend, gab Landrat Jentzler einen Bericht über die allgemeine Lage des Kreises und über die administrative Tätigkeit im vergangenen Jahre, in dem eine gewisse Steigerung der Vergehen zu verzeichnen war. Der Referent erklärte diese Steigerung mit dem Anwachsen der allgemeinen Krisis und führte dabei auch aus, daß es der Polizei an Beförderungsmitteln fehle. Der sanitäre Stand des Kreises sei zufriedenstellend. Krankheitsepidemien unter Tieren gab es im vergangenen Jahre — mit Ausnahme eines Falles, in dem 36 Pferde getötet werden mußten, im Bereich des Kreises Lissa nicht. Die im Zusammenhang mit der allgemeinen Krisis neueingeführten „Schiedsämter für den kleinen Landwirtschaftsbetrieb“, die deren finanzielle Angelegenheiten regeln sollen, haben im hiesigen Kreise im vergangenen Jahre 200 Anträge zur Begutachtung vorgelegt erhalten, von denen in drei Sitzungen 36 erledigt werden konnten.

Das Verwaltungsbudget für 1933/34 ist mit einer Endsumme von 365 267,74 Zloty bewilligt worden. Auch hier sind, wie bei allen anderen Verwaltungsbudgets, Einsparungen vorgenommen worden. Das vorjährige Budget sah als Endsumme noch 500 000 Zloty vor. Der 15prozentige Kommunalzuschlag für die Ange-



stellten der kommunalen Kreisverbände ist für das neue Budgetjahr gestrichen worden. Der Zuschlag zur staatlichen Grundstückssteuer ist auf die vorjährigen Höhe belassen worden. Der Zuschlag zur staatlichen Einkommensteuer ist wie folgt berechnet worden: bei einem Einkommen von 1500—3000 Zloty 1 Prozent, bei einem Einkommen von 3000—6000 Zloty 1½ Prozent; bei einem Einkommen von 6000—24 000 Zloty 2 Prozent. Der Kreiskommunalsparasse wurde auf Antrag des Kreisausschusses die Ermächtigung erteilt, Kredite in Höhe bis zu 500 000 Zloty aufzunehmen.

Der Kreistag beschloß, verschiedene Teile parzellierter Güter umzugemeinden und zwar: das Vorwerk Radomysl in einem Umfang von 361,94,26 Hektar aus dem Gutsbezirk Wjemo nach der Gemeinde Wjemo; ein Teil des parzellierten Gutes Bagen nach der Gemeinde Kłodz (37,73,81 Hektar) und der Gemeinde Bagen (267,11,14 Hektar); ein Teil des parzellierten Gutes Kłodz in einem Umfang von 177,99,33 Hektar aus dem Gutsbezirk Kłodz nach der Gemeinde Kłodz; ein Teil des parzellierten Gutsbezirks Wjemo in einem Umfang von 908,82,42 Hektar nach den Gemeinden Grotki (90,58,62 Hektar), Wjemo (274,19,52 Hektar), Bulowicz Górny (195,11,96) und der Gemeinde Jezierzyce-Koscielne (302,78,90 Hektar); ein Teil des Gutes Kłodz nach der Gemeinde Kłodz, in einem Umfang von 211,50,11 Hektar, das bisher zum Gutsbezirk Kłodz gehörte, nach der Gemeinde Tarnowa Łąka.

Bei Kopf-, Lenden- und Schulterrheumatismus, Nervenschmerzen, Hüftweh, Hexenschuß wird das natürliche „Kranz-Josef“-Wasser mit großem Nutzen für die tägliche Reinigung des Verdauungstraktes angewendet. Von Ärzten empfohlen.

## Krościn

### Kirchenräuber

# In der Nacht vom 28. 2. zum 1. 3. drangen unerkannte Täter vermittels einer Leiter durch ein Fenster in das Innere des katholischen Gotteshauses in Benice, wo sie ungestört eine Opferbüchse erbrachen, den Inhalt stahlen und außerdem eine in der Kirche vorhandene Flasche Wein mitnahmen. Mit Bestimmtheit kann angenommen werden, daß dieselben Täter in derselben Nacht auch den Kirchenraub in Wielosiech vollführten. Dort zertrümmerten die Kirchenräuber drei Opferbüchsen, deren Inhalt sie sich aneigneten. Auch in diesem Falle drangen die Diebe vermittels einer Leiter durch ein Fenster in das Innere der Kirche. Man kann wiederum feststellen, daß nicht Not oder Hunger die Täter zu solch schändlichem Diebstahl trieben, sondern einzig und allein die Gier, Geld in die Finger zu bekommen. Um so mehr hoffen wir, daß diese Kirchenräuber nach erfolgter Festnahme einer empfindlichen Strafe nicht entgehen werden.

## Kosmin

k. Ein Fastnachtsvergnügen veranstaltete in Kosmin die Ortsgruppe der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft im Saale des Herrn Liebed. Eine Theateraufführung leitete den Abend ein. Trotz der Darbietungen viel Beifall fanden, wollte rechte Fastnachtsstimmung nicht so recht aufkommen. Das wendete sich erst, als die stimmungsvolle Tanzkapelle eine Reihe neuester Schlagermelodien erklingen ließ.

## Wollstein

\* Der erste, wahre Frühlingsbote ist in seiner alten Heimat wieder eingetroffen. Die Singdrossel ist wieder da, und wenn sie auch noch





Bewährte Hilfe im Haushalt!  
Qualität - Sparsamkeit.

MAGGI Sp. z ogr. odp. — Fabrik in Poznań

## Geldbriefträger ermordet

Der Mörder erbeutet 3500 Zloty

Thorn, 3. März. Die ganze Stadt steht unter dem Eindruck eines bestialisches Mordes, der an dem Geldbriefträger Adam Kypinski begangen wurde. Es werden zu dieser Tat folgende Einzelheiten gemeldet:

Am 24. Februar d. Js. hatte sich bei der Eisenbahnwarte Gertrud Golus in der ul. Grudziadzka 62 ein Mann eingemietet, der sich als der 36jährige Reisende Stefan Miller aus Kattowitz ausgab. Er hatte auf die in Höhe von 20 Zloty vereinbarte Miete 5 Zloty angezahlt und wollte den Rest am 2. März beglichen. In diesem Tage erwartete er nämlich, wie er sagte, Geld von der Post. Die Witwe verlangte mehrmals von dem geheimnisvollen Untermieter seinen Ausweis oder Mietschein — der Unbekannte hatte nämlich auch angegeben, daß er Kriegsinvalid sei. Die drängende Witwe fand er damit ab, daß er ihr erklärte, er sei auf dem Jahrmarkt bestohlen worden und habe keine Dokumente bei sich. Am 2. März kam tatsächlich der Geldbriefträger zu ihm. Bewohner des Hauses sahen, wie der Geldbriefträger gegen 1 Uhr mittags in die Wohnung der Frau Golus vorgelassen wurde. Daß er aus der Wohnung nicht mehr herauskam, darauf achtete niemand. Gegen 2 1/2 Uhr trat die Schwägerin der Witwe in das Zimmer des Untermieters und sah den Geldbriefträger in seinem Blute liegen.

Neben ihm lag die leere Geldbrieftasche mit umhergeworfenen Postanweisungen.

Man alarmierte sofort die Polizei, die mit Gerichtsbeamten eintraf. Vor dem Hause hatte sich sehr schnell eine große Menschenmenge angesammelt.

Die erste Untersuchung ergab folgendes: Der

vermeintliche Miller hatte sich zur Ausführung seines Planes eine Zeit ausgelacht, in der die Post die Invalidenrenten und Ruhestandsgehälter auszahlt, so daß anzunehmen war, daß der betreffende Geldbriefträger eine größere Geldsumme bei sich haben mußte. Der Mörder hatte in Podgorze auf dem linken Weichselufer

eine Postanweisung auf seinen eigenen Namen ausgegeben.

die auf 1,03 Zloty lautete. Gestern erwartete er nun den Geldbriefträger. Kypinski verließ das Postamt gegen 10 Uhr mit 7000 Zloty. Davon hatte er bereits 3500 Zloty ausgezahlt, als er die Wohnung der Frau Golus betrat. Nichts Böses ahnend, ging er in das Zimmer, in dem der Untermieter wohnte. Dieser überfiel ihn gleich und verfrachtete ihm einen Dolchstoß in die rechte Schläfe.

Dann stieß er ihm den Dolch fünfmal in die Brust und legte ihm noch eine Schnur um den Hals.

Nun raubte er das Geld und entkam, ohne von jemandem gesehen zu werden, mit zwei Koffern, die er mitgebracht hatte. Auf dem Tisch seines Zimmers fand man nur einen Bleistift und verschiedene Zeitungen, die Blutsfäden trugen, welche die Untersuchung einigermaßen erleichtern dürfte.

Der Ermordete war 39 Jahre alt und stammte aus Cietcin im Kreise Luchel. In Thorn war er im Postamt III seit vier Jahren tätig. Er hinterläßt seine Frau mit drei Kindern.

Die Polizei hat eine energische Untersuchung eingeleitet. Hoffentlich gelingt es ihr recht bald, des bestialisches Mörders habhaft zu werden.

## Briefkasten der Schriftleitung

Sprechstunden in Briefkastenangelegenheiten nur werktäglich von 1 bis 12 Uhr.

(Alle Anfragen sind zu richten an die Briefkasten-Schriftleitung des „Posener Tageblattes“. Auskünfte werden unseren Lesern gegen Einreichung der Bezugsquittung unentgeltlich, aber ohne Gewähr erteilt. Jeder Anfrage ist ein Briefumschlag mit Freimarke zur eventuellen schriftlichen Beantwortung beizulegen.)

G. U. in J. 1. Die Aufwertung kann nur in polnischer Währung erfolgen. Wo die Gläubigerin wohnt, ist gleichgültig. Nach dem Aufwertungsgezet werden die 1500 d. Mart mit 1851,85 Zloty umgerechnet, und diese Summe mit mindestens 15 Prozent aufgewertet. Ueber die Aufwertungshöhe entscheidet der Grundbuchrichter. Bei den heutigen Grundstückspreisen können Sie mit einer Aufwertung des umgerechneten Betrages mit 50 bis 60% rechnen.

2. Auch wenn der Landarbeiter keinen Lohn erhält, sondern nur das Essen, muß er bei der Krankentafel angemeldet werden.

M. N. P. Da Sie nach dem Gesetz keinen Anspruch auf das Erbe haben, muß der Erblasser sein Erbsprechen zu Ihren Gunsten schon testamentarisch festlegen.

N. 100 N. I. Soweit sich das aus Ihren Angaben entnehmen läßt, haben Sie tatsächlich 60-Groschenmarken zu lieben.

N. 3. Eine Zollermäßigung für den von Ihnen erwähnten Artikel kommt nicht in Frage.

P. 2. in D. Die Sparkassen werten die eingezahlten Beträge in verschiedener Höhe auf. Mann und wie weit das die von Ihnen erwähnte Kreiskasse tut, erfahren Sie am besten an Ort und Stelle.

Anonymous Posen. Wenn Sie Verdächtigungen aussprechen, könnten Sie den Mut haben, Ihren Namen zu nennen. Sie wissen selber am besten, daß die Behauptung, die Sie machen, Unsinn ist. Wir sind Kommunisten gegen vor ganz gewiß und ganz entschieden. Aber wer hat Ihnen denn erklärt, daß ein Antikommunist auch ein Antisemit sein muß?

K. D. Fordern Sie den Beamten im Einleitungsbrief auf, seine Möbel aus dem von Ihnen gemieteten Zimmer in einer angemessenen Frist zu entfernen, anderenfalls Sie einen Speditur dergestalt lassen würden, die Möbel bei sich unterquälen.

Stempelpflicht. Rechnungen sind ab 50 Zl. Quittungen ab 50 Zl. stempelpflichtig. Quittungen sind für alle Beträge über 50 Zl. mit 25 Gr., Rechnungen von 20—50 Zl. mit 10 Gr. für jede weiteren 50 Zl. mit weiteren 10 Gr. zu verstemeln. Ende März ist keine Erleichterung zu erwarten. Ein besonderer Arbeitslosenzuschlag wird nicht erhoben. Die Stempelkarte hat grundsätzlich der zu zahlende, der die Rechnung bzw. Quittung ausstellt. Auf eine richtig abgestempelte Rechnung kann quittiert werden, ohne daß eine Neuerstempelung nötig wäre. Die Staats für nicht abgestempelte Rechnungen und Quittungen beträgt das Zwanzigfache von dem Stempelsatz. A Conto-Quittungen müssen nicht abgestempelt werden, wenn sie nach Bezahlung der Summe durch eine ordnungsgemäße Quittung, die richtig abgestempelt wird, ersetzt werden.

## Sportmeldungen

### Der Ruderverband

#### Posen—Pommerellen

wird am kommenden Sonntag in Thorn seinen diesjährigen Verbandstag abhalten. Im Zusammenhang damit findet auch der Verbands-Waldlauf statt. Der Lauf geht für Herren über die Strecke von 6 1/2 Kilometer, für Jugendliche über die Strecke von 4 1/2 Kilometer.

### Ringertreffen Breslau—Posen

Am Sonntag, dem 5. März, treten sich um 12 Uhr mittags in Rino „Metropolis“ deutsche und polnische Ringer gegenüber, um in sieben Gewichtsklassen ihre Kräfte zu messen. Die Mannschaften werden sich in der von uns gebrachten Aufstellung gegenüberstellen. Es dürften interessante Kämpfe erwartet werden.

### Nachspiel

#### zum Prager Weltmeisterfinale

Das Prager Finale um die Eishockey-Weltmeisterschaft hat jetzt noch ein Nachspiel gefunden. Die amerikanische Mannschaft soll vor Beginn des Titellampfes von der Verwaltung des Eisplatzes einige tausend Kronen gefordert und auch erhalten haben. Die Kanadier haben nunmehr Protest eingelegt. Eine Schiedsrichter-Kommission ist dabei, die Angelegenheit zu prüfen. Sollte die Kommission den Protest für begründet erklären, dann gehen die Amerikaner ihrer Amateurrechte verlustig, und der Sieg wird Kanada zugesprochen.

### Pettkewicz bittet um Amateurrechte

Der disqualifizierte polnische Meisterläufer Pettkewicz, der sich bekanntlich in Argentinien aufhält, hat an die polnischen Behörden ein Gesuch gerichtet, in dem er um die Aufhebung der über ihn verhängten Disqualifikation bittet. Das Gesuch soll in Kürze geprüft werden. Im Falle der Annahme des Gesuches, die freilich recht zweifelhaft erscheint, würde sich Pettkewicz an den leichtathletischen Meisterschaften Argentinens beteiligen.

## Kirchliche Nachrichten

### für die Evangelischen Polens

Kirchenversammlung, Sonntag, dem 5. März 1933, für das Frauenkirchenhaus in Wollschütz.

Kreuzkirche, Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst, Beichte und hl. Abendmahl. D. Blau. 11.15 Uhr: Kindergottesdienst im Konfirmandensaal. — Die Passionsandacht am 8. März fällt aus.

St. Petruskirche (Evang. Unitätsgemeinde), Sonntag, 10.15 Uhr: Gottesdienst. D. Kellamp. 11.30 Uhr: Kindergottesdienst.

St. Pauluskirche, Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst. Hammer. 11.15 Uhr: Beichte und hl. Abendmahl. Derselbe. 11.45 Uhr: Kindergottesdienst. Derselbe. — Mittwoch, den 8. März, abends 8 Uhr: 2. Passionsandacht. Ders. Amtswort: Derselbe.

St. Lukas-Kirche, Montag, den 6. März, 10 Uhr: Konfirmandenversammlung der Frauenhilfe.

Christuskirche, Sonntag, 10.30: Gottesdienst. D. Rhode. Danach Kindergottesdienst. — Montag, 4.30 Uhr: Teetischmittag der Frauenhilfe. — Mittwoch, 6.15 Uhr: Bibelstunde.

St. Matthäuskirche, Sonntag, 9 Uhr: Gottesdienst. Brummack. 10.15 Uhr: Kindergottesdienst. Cand. Knorr. Montag, 4.15 Uhr: Mitgliederversammlung der Frauenhilfe. Dienstag, 6 Uhr: Bibelstunde. 8 Uhr: Kirchenchor. Freitag, 8 Uhr: Passionsandacht in der Kirche. Brummack.

Saßenheim, Sonntag, 1/10 Uhr: Kindergottesdienst. 11 Uhr: Gottesdienst. Brummack. Donnerstag, 7 Uhr: Passionsbibelstunde. Danach Jugendversammlung.

Kapelle der Diakonissenanstalt, Sonnabend, abends 8 Uhr: Rosenkranz. Sonntag, Sonntag, vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. Derselbe. Mittwoch, abends 8 Uhr: Passionsandacht. Derselbe.

Evgl.-luth. Kirche (Ogrodowa), Sonntag (Transcanti), vorm. 10 Uhr: Predigtgottesdienst. Dr. Hoffmann. 9.15 Uhr: Beichte und Abendmahl. Derselbe. 11.15 Uhr: Frauen-gottesdienst. Derselbe. Donnerstag, 8.15 Uhr: Frauenverein. Freitag, 7.15 Uhr: Passionsandacht (Bereitsstimmung). Dr. Hoffmann.

Evgl. Verein junger Männer, Sonntag, 8 Uhr: Vereinsabend. Nachm. 5 Uhr: Feiern der Jugendabteilung. Montag, 8 Uhr: Polanienblasen. Mittwoch, 1.15 Uhr: Singkinder. 1.15 Uhr: Bibelbesprechung. Donnerstag, 6 bis 7 Uhr: Jugendabteilung. 8 Uhr: Polanienblasen. Freitag, 6 Uhr: Musikstunde. Sonnabend, 7 Uhr: Turnen in der Halle. Kellert. Sonntag, vorm. 8 Uhr: Polanienblasen. 10 Uhr: Jugendstunde. Rudnau.

Evgl. Jungmännerverein, Sonntag, 4.15 Uhr: Versammlung. Dienstag, 7.15 Uhr: Singen. 8 Uhr: Bibelstunde. Donnerstag, 7 Uhr: Lautenchor. Freitag, 7.15 Uhr: Lesabend.

Christliche Gemeinschaft (im Gemeindefaal der Christuskirche, ul. Matejki 42), Sonntag, 5.30 Uhr: Jugendstunde. C. C. 7 Uhr: Evangelisation. — Freitag, abends 7 Uhr: Bibelbesprechung. Jedermann herzlich eingeladen.

Friedenskapelle der Baptisten-Gemeinde, Brummsflora 12, Sonntag, 5.30, vorm. 10 Uhr: Predigt. Dews. Form. 11.15 Uhr: Kindergottesdienst. Nachm. 3 Uhr: Gesangs-gottesdienst. Dews. Donnerstag, abends 8 Uhr: Bibel und Gesangsstunde.

### Kirchliche Nachrichten aus der Woiwodschaft.

Sarne, Sonntag, 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst.

Görschen, Sonntag, 10 Uhr: Lesegottesdienst. Donnerstag, 9.30, nachm. 5 Uhr: Passionsstunde im Görschener Pfarr-haus.

Palosowalde, Sonntag, 2 Uhr: Hauptgottesdienst.

Sodolka, Sonntag, vorm. 10 Uhr: Predigtgottesdienst und Abendmahl.

Wilhelmsau, Sonntag, vorm. 10 Uhr: Lesegottesdienst.

Wreschen, Sonntag, nachm. 2.15 Uhr: Predigtgottesdienst.

Schlesien (Tarnow), Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst. Danach Kindergottesdienst. Dienstag, 3.15 Uhr: Frauenhilfe.

läumt, von des höchsten Baumes Spitze ihre Liebeslieder zu singen, so ist es uns Menschen schon eine kleine Lenzesfreude, zu wissen, daß sie wieder da ist, die Verkünderin der herrlichsten Jahreszeit, der Zeit des neu erwachenden Hoffens und Lebens.

## Mogilno

Landwirte, die Schweine nicht drahten! Wie festgestellt wurde, kommt es immer wieder bei der Ausfuhr und bei Verladungen von Schweinen vor, daß die Rüssel der Tiere gedrahtet sind, was natürlich Verletzungen und Kratzwunden der anderen Tiere in derselben Ladung zur Folge haben muß. Ein solches Verfahren wird im Sinne der Verfügung des Staatspräsidenten vom 22. März 1928 als Tierquälerei angesehen. Infolgedessen richtet der hiesige Kreisarzt an die Landwirte des hiesigen Kreises die Bitte, das Drahten der Schweinerüssel zu vermeiden, da sonst solche Tiere zum Verladen auf der Eisenbahn usw. nicht zugelassen werden.

Erneute Erhöhung des Brotpreises. In dem sich der Kreisarzt auf seine Bekanntmachung vom 29. September v. J. beruft, legt er den Brotpreis für 1 Kg. auf 34 Groschen fest. Demnach darf ein 1 1/2 Kg. wiegendes Brot nicht mehr als 51 Groschen kosten.

Neue Marktstandgelde werden erhoben. Der hiesige Magistrat erhebt von nun an neue Marktstandgelde, und zwar betragen diese für hiesige sowie für auswärtige Verkäufer der verschiedensten Artikel pro Quadratmeter 42 Gr. Ferner werden erhoben von einem Pferde 1 Zl., Einpännerwagen 50 und Zweispännerwagen 75 Groschen, Kind 1 Zloty, Kalb, Schaf und 1 Lamm je 20 Groschen, Schwein über 50 Kg. 50 und darunter 25 Groschen und von Ferkeln pro Stück 10 Groschen.

Bürgerliche von Schnee und Eis befreien bzw. mit Sand oder Asche bestreuen. Alle Hauseigentümer bzw. Hausverwalter in hiesiger Stadt erinnert der Magistrat im Sinne der Anordnung des Posener Wojewoden vom 15. Februar 1928 an die Pflicht, die Bürgerliche vor ihren Häusern von Eis und Schnee zu befreien bzw. mit Sand oder Asche zu bestreuen. Zuwiderhandlungen werden mit einer Geldstrafe bis zu 30 Zloty oder drei Tagen Arrest geahndet. Außerdem tragen jene die Verantwortung in eventuell eintretenden Unglücksfällen.

Pferde gehen mit dem Schlitten durch. In der Nähe der Klosterkirche scheuten die Pferde des Landwirts Sobieralski aus Wiczanowo und rasteten mit dem Schlitten gegen einen Baum, wobei ersterer vollständig zertrümmert wurde, während der Reiter und die Pferde schwere Verletzungen davontrugen.

90 Jahre alt. Der älteste Einwohner des Dorfes Palezie und Umgegend ist der Büdner Braszczak mit 90 Jahren. Trotz dieses hohen Alters erfreut sich der Greis einer rüstigen Gesundheit.

## Strelno

Feuer. In der Nacht zum Montag brach auf dem Gehöft der Schule zu Kzelzyn ein Feuer aus, welchem die Scheune und der Stall mit Brennmaterial zum Opfer fielen. Zu bemerken ist, daß die Zuschauer ungern an den Rettungsarbeiten teilnahmen und die geretteten Kohlen obendrein gestohlen wurden. Die Feuerwehren aus Jezioro Wielkie und Kzelzyn löschten den Brand. Allem Anschein nach liegt Brandstiftung vor.

## Inowroclaw

Der erste Zug auf der neuen Strecke Ober-schlesien—Gdingen passierte Donnerstag, 4.30 Uhr nachmittags unsere Stadt, wo er 4 Minuten hielt, um dann nach Bromberg weiterzufahren. Er führte außer polnischen auch französische Gäste mit sich.

## Filmschau

Rino Stance: „Unter falscher Flagge“

Man freut sich, der Leitung des Rino Stance wieder einmal zu einem guten Griff Glück wünschen zu können. Wurden uns in den „Menschen im Hotel“ die besten Filmschauspieler Hollywoods vorgestellt — so in diesem ausgezeichneten Spionagefilm eine Elite deutscher Schauspieler: Friedrich Kayser, Gustav Krollschitz, Hans Brausewetter, Speelmans, Theodor Loos, Charlotte Sula — um nur einige zu nennen. Der in einem mitreißenden Tempo gedrehte Film zeigt die Arbeit des deutschen und des russischen Nachrichtendienstes — Aktionen und Gegenaktionen. Natürlich wird uns dieser beste Spionagefilm in der französischen Version vorgelegt — aber immerhin: ein paar deutsche Sätze sind stehen geblieben. Und vor allem: auch in der französischen Version treten die genannten deutschen Schauspieler auf. Welch ein unerhofftes Glück, Friedrich Kayser die Rolle eines Generalstabsoffiziers spielen zu sehen! Wie versteht dieser alte Meister der Schauspielkunst auch der bescheidensten Geste eine erschütternde Bedeutung zu geben. — Und dann die anderen Spitzenkünstler des Schauspiel! Unvergesslich die Gestalt Krollschitz als Hauptmann im Nachrichtendienst, unbarmherzig Charlotte Sula als Spionin, die ihre Schönheit einsetzt, um die Aktionen ihres Mannes zu zerstören und um ihm dann doch das Leben zu retten.

Die rein technische Seite ist ausgezeichnet. Vorzüglich die Photographie, vortrefflich die Regie. Der Film ist so gut, daß der Rezensent eines polnischen Blattes an ihm nichts weiter auszusagen weiß, als daß die deutschen Offiziere zu wirklich erscheinen. Es ehrt die deutschen Hersteller dieses Films, daß auch die andere, die russische Seite, nicht nur dem Geist dieses Blattes, sondern anständig und sauber dargestellt wird.

## Czarnikau

### Einschneidende Verlegung

Als am Freitag, 24. v. Mts., in der Versammlung der Woiwode Herr Dipl. Landwirt Binder die Gefahren des Kartoffelkrebes schilderte, meinten verschiedene Zuhörer, er male wohl nur den Teufel an die Wand. Inzwischen ist im Amtsblatt eine Verfügung des Starosten an die Woiwoden veröffentlicht worden, welche den Kartoffelanbau auf 3 Jahre für eingezäunte und nicht eingezäunte Hausgärten sowie auf allen städtischen Parzellen, auf denen in den letzten Jahren dauernd Haferfrüchte angebaut wurde, im Kreise Czarnikau bei Strafe verboten. Erleichterungen können auf Antrag an Häusler, Arbeiter und Ansiedler zum Anbau krebsfester Kartoffelsorten gewährt werden. Diese Verfügung bedeutet für alle Besitzer von Kleingärten und viele Arbeiter, welche ihren Bedarf an gepackten Porzellan anbauen, eine wirtschaftliche Katastrophe, wenn es nicht gelingt, für alle Gärten und Parzellen die Genehmigung zum Anbau krebsfester Kartoffeln zu erhalten.

Eine Neunzigjährige. Am Sonnabend, 4. März, feiert Frau Karow, geb. Matwig, hier ihren neunzigsten Geburtstag. Seit dem Tode ihres Mannes, des Landwirts und Gemeindevorstehers Karow in Buchwerder verbringt sie einen sorgenfreien Lebensabend im Hause ihrer Tochter, der verwitweten Frau Sattlermeister Rüning. Die Jubilarin ist noch geistig und körperlich rege und beteiligt sich noch an den häuslichen Arbeiten.

Von der Baconfabrik. Im hiesigen städt. Schlachthaus wurde schon im Jahre 1931 mit der Einrichtung einer Baconfabrik begonnen; dieselbe konnte aber aus verschiedenen Gründen den Betrieb bisher nicht aufnehmen. Die Vorbereitungen der letzten Zeit führen aber darauf hin, daß mit der endgültigen Betriebsaufnahme der Baconfabrik in den nächsten Tagen zu rechnen ist.

## Galizien

### Großfeuer

Bemberg, 3. März. Gestern nacht brach im Dachstuhl des Bürgergerichtsgebüdes in Bircza Feuer aus, das sehr bald auf das anliegende Postamt und andere Gebäude übergriff. Die Löscharbeiten stießen auf große Schwierigkeiten, so daß die Feuerwehr erst in den Morgenstunden des Brandes Herr werden konnte. Es verbrannten sechs Häuser, die in einem Block am Markt zusammenlagen. Das Gerichtsgebäude hat verhältnismäßig wenig gelitten. Die in der Gerichtsstasse und im Postamt befindlichen Bargeldbehalte konnten gerettet werden. Dagegen wurden 1000 Mark im Werte von etwa 2000 Zloty und die Büroeinrichtungen ein Raub der Flammen.



# Der Wahlaufbruch der Polen in Deutschland

Keine Beteiligung an der Reichstagswahl

Das Zentralwahlkomitee der Polen in Deutschland hat für die bevorstehenden Wahlen zum Reichstag und Preussischen Landtag folgenden Wahlaufbruch erlassen:

## Polnisches Volk in Deutschland!

Am 1. Februar wurde das Parlament des Reiches aufgelöst und ein kurzer Termin für die Neuwahlen auf den 5. März angesetzt. Durch keine Wirksamkeit erschüttert, waren wir entschlossen, wie wir es vorher getan haben und es immer in Zukunft tun werden, Euch, Brüder und Schwestern, zur Aufnahme eines neuen, entschlossenen Kampfes um die Einführung polnischer Abgeordneter in den Reichstag aufzufordern. Aber sofort nach Veröffentlichung des neuen Wahltermins hat uns die Reichsregierung den Zutritt zu den Wahlurnen verschlossen, indem sie fordert, daß erst 60 000 unserer Volksgenossen eine polnische Liste öffentlich anmelden.

Auf eine derartige Verordnung der Regierung, die alle Anzeichen eines gegen die polnische Bevölkerung gerichteten Ausnahmestates trägt, müssen wir kurz und entschieden antworten: Keine polnische Stimme wird während der Reichstagswahl auf irgendeine deutsche Liste abgegeben! Das Zentralwahlkomitee wird gleichzeitig Schritte unternehmen, damit die dazu berufenen polnischen Organisationen in Deutschland alle Mittel zu einer Aufhebung der erlassenen Verfügung anwenden, die aus einem Teil der Färger des Deutschen Reiches Bürger zweiter Klasse macht und in grellem Widerspruch zu den erhabenen Grundgesetzen des Minderheitenschutzes steht, die so



N 297

oft von Vertretern der Reichsregierung auf dem internationalen Forum verurteilt werden.

Aber gleichzeitig fordern wir Euch, Volksgenossen, auf, am 5. März wie ein Mann Eure Stimmen auf die polnischen Listen zum Preussischen Landtag abzugeben.

Die Zeit ist kurz! In allen Gegenden, wo polnisches Volk wohnt, stellen wir ebenbürtige polnische Listen auf wie während der letzten Wahlen, wobei weder in ihren Bezeichnungen noch bei den Namen der Kandidaten irgendwelche Änderungen vorgenommen werden.

Mit Gott gehen wir schnell zur Arbeit. Möge bei dieser Arbeit niemand fehlen, weder alt noch jung, weder Mann noch Frau. Denn wir kämpfen um die Einführung unserer Abgeordneten in den Preussischen Landtag, die allein dazu berufen sind, die Rechte des in Deutschland arbeitenden polnischen Volkes vor den Angriffen der Feinde unserer Nationalität, Kultur, Sprache und unseres Glaubens zu schützen. Wir müssen polnische Abgeordnete in den Preussischen Landtag hineinbringen!

## Schützen Sie Ihre Haut bei kalter Witterung

vor allem wenn es regnet, weht oder schneit durch Nivea-Creme. Reiben Sie allabendlich und auch am Tage, bevor Sie ins Freie gehen, Gesicht und Hände mit Nivea-Creme ein. Dann wird Ihre Haut widerstandsfähig gegen Wind und Wetter; sie bleibt weich u. geschmeidig. Nivea-Creme hinterläßt keinen Glanz.

Ihre besondere Wirkung beruht auf ihrem Gehalt an Eucerit, u. das finden Sie in keiner anderen Hautcreme.



Nivea-Creme: Dosen: Zl. 0.40-2.60, Tuben: Zl. 1.35 u. 2.25

## Kleine Meldungen

**Hamburg, 3. März.** In Hammerbrook wurde auf einen Propagandazug der NSDAP geschlossen. Ein 70jähriger Mann, der an Fenster seiner Wohnung saß, erhielt einen tödlichen Kopfschuß.

**Schiff (Odenwald), 3. März.** Bei einer Schießerei wurde ein SS-Mann von politischen Gegnern tödlich getroffen. Ein Angehöriger der Eisernen Front erhielt eine schwere Kopfverletzung.

**Frankfurt a. M., 3. März.** Die Seismographen der Erdbebenwarte im Taunus verzeichneten ein katastrophales Erdbeben aus einer Entfernung von etwa 9000 Kilometern.

**London, 3. März.** Ein Attentat auf die Eisenbahntrasse Belfast-Omagh in Irland hatte die Entgleisung eines Zuges zur Folge. 30 Personen wurden verletzt.

**New York, 3. März.** In den westlichen Unionsstaaten Washington und Utah sind dreitägige Bantennormen verhängt worden.

## Rundfunkecke vom 5. bis 11. März

### Sonntag

**Warschau, 10. Tagesprogramm, 10.05:** Von Polen: Gottesdienst, 11.07: Zeit, 11.10: Tagesprogramm, 11.15: Gottesdienst, 11.20: Gottesdienst, 11.25: Gottesdienst, 11.30: Gottesdienst, 11.35: Gottesdienst, 11.40: Gottesdienst, 11.45: Gottesdienst, 11.50: Gottesdienst, 11.55: Gottesdienst, 12.00: Gottesdienst, 12.05: Gottesdienst, 12.10: Gottesdienst, 12.15: Gottesdienst, 12.20: Gottesdienst, 12.25: Gottesdienst, 12.30: Gottesdienst, 12.35: Gottesdienst, 12.40: Gottesdienst, 12.45: Gottesdienst, 12.50: Gottesdienst, 12.55: Gottesdienst, 13.00: Gottesdienst, 13.05: Gottesdienst, 13.10: Gottesdienst, 13.15: Gottesdienst, 13.20: Gottesdienst, 13.25: Gottesdienst, 13.30: Gottesdienst, 13.35: Gottesdienst, 13.40: Gottesdienst, 13.45: Gottesdienst, 13.50: Gottesdienst, 13.55: Gottesdienst, 14.00: Gottesdienst, 14.05: Gottesdienst, 14.10: Gottesdienst, 14.15: Gottesdienst, 14.20: Gottesdienst, 14.25: Gottesdienst, 14.30: Gottesdienst, 14.35: Gottesdienst, 14.40: Gottesdienst, 14.45: Gottesdienst, 14.50: Gottesdienst, 14.55: Gottesdienst, 15.00: Gottesdienst, 15.05: Gottesdienst, 15.10: Gottesdienst, 15.15: Gottesdienst, 15.20: Gottesdienst, 15.25: Gottesdienst, 15.30: Gottesdienst, 15.35: Gottesdienst, 15.40: Gottesdienst, 15.45: Gottesdienst, 15.50: Gottesdienst, 15.55: Gottesdienst, 16.00: Gottesdienst, 16.05: Gottesdienst, 16.10: Gottesdienst, 16.15: Gottesdienst, 16.20: Gottesdienst, 16.25: Gottesdienst, 16.30: Gottesdienst, 16.35: Gottesdienst, 16.40: Gottesdienst, 16.45: Gottesdienst, 16.50: Gottesdienst, 16.55: Gottesdienst, 17.00: Gottesdienst, 17.05: Gottesdienst, 17.10: Gottesdienst, 17.15: Gottesdienst, 17.20: Gottesdienst, 17.25: Gottesdienst, 17.30: Gottesdienst, 17.35: Gottesdienst, 17.40: Gottesdienst, 17.45: Gottesdienst, 17.50: Gottesdienst, 17.55: Gottesdienst, 18.00: Gottesdienst, 18.05: Gottesdienst, 18.10: Gottesdienst, 18.15: Gottesdienst, 18.20: Gottesdienst, 18.25: Gottesdienst, 18.30: Gottesdienst, 18.35: Gottesdienst, 18.40: Gottesdienst, 18.45: Gottesdienst, 18.50: Gottesdienst, 18.55: Gottesdienst, 19.00: Gottesdienst, 19.05: Gottesdienst, 19.10: Gottesdienst, 19.15: Gottesdienst, 19.20: Gottesdienst, 19.25: Gottesdienst, 19.30: Gottesdienst, 19.35: Gottesdienst, 19.40: Gottesdienst, 19.45: Gottesdienst, 19.50: Gottesdienst, 19.55: Gottesdienst, 20.00: Gottesdienst, 20.05: Gottesdienst, 20.10: Gottesdienst, 20.15: Gottesdienst, 20.20: Gottesdienst, 20.25: Gottesdienst, 20.30: Gottesdienst, 20.35: Gottesdienst, 20.40: Gottesdienst, 20.45: Gottesdienst, 20.50: Gottesdienst, 20.55: Gottesdienst, 21.00: Gottesdienst, 21.05: Gottesdienst, 21.10: Gottesdienst, 21.15: Gottesdienst, 21.20: Gottesdienst, 21.25: Gottesdienst, 21.30: Gottesdienst, 21.35: Gottesdienst, 21.40: Gottesdienst, 21.45: Gottesdienst, 21.50: Gottesdienst, 21.55: Gottesdienst, 22.00: Gottesdienst, 22.05: Gottesdienst, 22.10: Gottesdienst, 22.15: Gottesdienst, 22.20: Gottesdienst, 22.25: Gottesdienst, 22.30: Gottesdienst, 22.35: Gottesdienst, 22.40: Gottesdienst, 22.45: Gottesdienst, 22.50: Gottesdienst, 22.55: Gottesdienst, 23.00: Gottesdienst, 23.05: Gottesdienst, 23.10: Gottesdienst, 23.15: Gottesdienst, 23.20: Gottesdienst, 23.25: Gottesdienst, 23.30: Gottesdienst, 23.35: Gottesdienst, 23.40: Gottesdienst, 23.45: Gottesdienst, 23.50: Gottesdienst, 23.55: Gottesdienst, 24.00: Gottesdienst.

**Breslau-Gleiwitz, 6.35:** Von Hamburg: Gottesdienst, 8.15: Gottesdienst, 8.30: Gottesdienst, 8.45: Gottesdienst, 8.55: Gottesdienst, 9.05: Gottesdienst, 9.15: Gottesdienst, 9.25: Gottesdienst, 9.35: Gottesdienst, 9.45: Gottesdienst, 9.55: Gottesdienst, 10.05: Gottesdienst, 10.15: Gottesdienst, 10.25: Gottesdienst, 10.35: Gottesdienst, 10.45: Gottesdienst, 10.55: Gottesdienst, 11.05: Gottesdienst, 11.15: Gottesdienst, 11.25: Gottesdienst, 11.35: Gottesdienst, 11.45: Gottesdienst, 11.55: Gottesdienst, 12.05: Gottesdienst, 12.15: Gottesdienst, 12.25: Gottesdienst, 12.35: Gottesdienst, 12.45: Gottesdienst, 12.55: Gottesdienst, 13.05: Gottesdienst, 13.15: Gottesdienst, 13.25: Gottesdienst, 13.35: Gottesdienst, 13.45: Gottesdienst, 13.55: Gottesdienst, 14.05: Gottesdienst, 14.15: Gottesdienst, 14.25: Gottesdienst, 14.35: Gottesdienst, 14.45: Gottesdienst, 14.55: Gottesdienst, 15.05: Gottesdienst, 15.15: Gottesdienst, 15.25: Gottesdienst, 15.35: Gottesdienst, 15.45: Gottesdienst, 15.55: Gottesdienst, 16.05: Gottesdienst, 16.15: Gottesdienst, 16.25: Gottesdienst, 16.35: Gottesdienst, 16.45: Gottesdienst, 16.55: Gottesdienst, 17.05: Gottesdienst, 17.15: Gottesdienst, 17.25: Gottesdienst, 17.35: Gottesdienst, 17.45: Gottesdienst, 17.55: Gottesdienst, 18.05: Gottesdienst, 18.15: Gottesdienst, 18.25: Gottesdienst, 18.35: Gottesdienst, 18.45: Gottesdienst, 18.55: Gottesdienst, 19.05: Gottesdienst, 19.15: Gottesdienst, 19.25: Gottesdienst, 19.35: Gottesdienst, 19.45: Gottesdienst, 19.55: Gottesdienst, 20.05: Gottesdienst, 20.15: Gottesdienst, 20.25: Gottesdienst, 20.35: Gottesdienst, 20.45: Gottesdienst, 20.55: Gottesdienst, 21.05: Gottesdienst, 21.15: Gottesdienst, 21.25: Gottesdienst, 21.35: Gottesdienst, 21.45: Gottesdienst, 21.55: Gottesdienst, 22.05: Gottesdienst, 22.15: Gottesdienst, 22.25: Gottesdienst, 22.35: Gottesdienst, 22.45: Gottesdienst, 22.55: Gottesdienst, 23.05: Gottesdienst, 23.15: Gottesdienst, 23.25: Gottesdienst, 23.35: Gottesdienst, 23.45: Gottesdienst, 23.55: Gottesdienst, 24.05: Gottesdienst.

**Königsberg, Heilsberg, Danzig, 6.35:** Von Berlin: Gottesdienst, 8.15: Gottesdienst, 8.30: Gottesdienst, 8.45: Gottesdienst, 8.55: Gottesdienst, 9.05: Gottesdienst, 9.15: Gottesdienst, 9.25: Gottesdienst, 9.35: Gottesdienst, 9.45: Gottesdienst, 9.55: Gottesdienst, 10.05: Gottesdienst, 10.15: Gottesdienst, 10.25: Gottesdienst, 10.35: Gottesdienst, 10.45: Gottesdienst, 10.55: Gottesdienst, 11.05: Gottesdienst, 11.15: Gottesdienst, 11.25: Gottesdienst, 11.35: Gottesdienst, 11.45: Gottesdienst, 11.55: Gottesdienst, 12.05: Gottesdienst, 12.15: Gottesdienst, 12.25: Gottesdienst, 12.35: Gottesdienst, 12.45: Gottesdienst, 12.55: Gottesdienst, 13.05: Gottesdienst, 13.15: Gottesdienst, 13.25: Gottesdienst, 13.35: Gottesdienst, 13.45: Gottesdienst, 13.55: Gottesdienst, 14.05: Gottesdienst, 14.15: Gottesdienst, 14.25: Gottesdienst, 14.35: Gottesdienst, 14.45: Gottesdienst, 14.55: Gottesdienst, 15.05: Gottesdienst, 15.15: Gottesdienst, 15.25: Gottesdienst, 15.35: Gottesdienst, 15.45: Gottesdienst, 15.55: Gottesdienst, 16.05: Gottesdienst, 16.15: Gottesdienst, 16.25: Gottesdienst, 16.35: Gottesdienst, 16.45: Gottesdienst, 16.55: Gottesdienst, 17.05: Gottesdienst, 17.15: Gottesdienst, 17.25: Gottesdienst, 17.35: Gottesdienst, 17.45: Gottesdienst, 17.55: Gottesdienst, 18.05: Gottesdienst, 18.15: Gottesdienst, 18.25: Gottesdienst, 18.35: Gottesdienst, 18.45: Gottesdienst, 18.55: Gottesdienst, 19.05: Gottesdienst, 19.15: Gottesdienst, 19.25: Gottesdienst, 19.35: Gottesdienst, 19.45: Gottesdienst, 19.55: Gottesdienst, 20.05: Gottesdienst, 20.15: Gottesdienst, 20.25: Gottesdienst, 20.35: Gottesdienst, 20.45: Gottesdienst, 20.55: Gottesdienst, 21.05: Gottesdienst, 21.15: Gottesdienst, 21.25: Gottesdienst, 21.35: Gottesdienst, 21.45: Gottesdienst, 21.55: Gottesdienst, 22.05: Gottesdienst, 22.15: Gottesdienst, 22.25: Gottesdienst, 22.35: Gottesdienst, 22.45: Gottesdienst, 22.55: Gottesdienst, 23.05: Gottesdienst, 23.15: Gottesdienst, 23.25: Gottesdienst, 23.35: Gottesdienst, 23.45: Gottesdienst, 23.55: Gottesdienst, 24.05: Gottesdienst.

**Königsberg, Heilsberg, Danzig, 6.35:** Von Danzig: Gottesdienst, 8.15: Gottesdienst, 8.30: Gottesdienst, 8.45: Gottesdienst, 8.55: Gottesdienst, 9.05: Gottesdienst, 9.15: Gottesdienst, 9.25: Gottesdienst, 9.35: Gottesdienst, 9.45: Gottesdienst, 9.55: Gottesdienst, 10.05: Gottesdienst, 10.15: Gottesdienst, 10.25: Gottesdienst, 10.35: Gottesdienst, 10.45: Gottesdienst, 10.55: Gottesdienst, 11.05: Gottesdienst, 11.15: Gottesdienst, 11.25: Gottesdienst, 11.35: Gottesdienst, 11.45: Gottesdienst, 11.55: Gottesdienst, 12.05: Gottesdienst, 12.15: Gottesdienst, 12.25: Gottesdienst, 12.35: Gottesdienst, 12.45: Gottesdienst, 12.55: Gottesdienst, 13.05: Gottesdienst, 13.15: Gottesdienst, 13.25: Gottesdienst, 13.35: Gottesdienst, 13.45: Gottesdienst, 13.55: Gottesdienst, 14.05: Gottesdienst, 14.15: Gottesdienst, 14.25: Gottesdienst, 14.35: Gottesdienst, 14.45: Gottesdienst, 14.55: Gottesdienst, 15.05: Gottesdienst, 15.15: Gottesdienst, 15.25: Gottesdienst, 15.35: Gottesdienst, 15.45: Gottesdienst, 15.55: Gottesdienst, 16.05: Gottesdienst, 16.15: Gottesdienst, 16.25: Gottesdienst, 16.35: Gottesdienst, 16.45: Gottesdienst, 16.55: Gottesdienst, 17.05: Gottesdienst, 17.15: Gottesdienst, 17.25: Gottesdienst, 17.35: Gottesdienst, 17.45: Gottesdienst, 17.55: Gottesdienst, 18.05: Gottesdienst, 18.15: Gottesdienst, 18.25: Gottesdienst, 18.35: Gottesdienst, 18.45: Gottesdienst, 18.55: Gottesdienst, 19.05: Gottesdienst, 19.15: Gottesdienst, 19.25: Gottesdienst, 19.35: Gottesdienst, 19.45: Gottesdienst, 19.55: Gottesdienst, 20.05: Gottesdienst, 20.15: Gottesdienst, 20.25: Gottesdienst, 20.35: Gottesdienst, 20.45: Gottesdienst, 20.55: Gottesdienst, 21.05: Gottesdienst, 21.15: Gottesdienst, 21.25: Gottesdienst, 21.35: Gottesdienst, 21.45: Gottesdienst, 21.55: Gottesdienst, 22.05: Gottesdienst, 22.15: Gottesdienst, 22.25: Gottesdienst, 22.35: Gottesdienst, 22.45: Gottesdienst, 22.55: Gottesdienst, 23.05: Gottesdienst, 23.15: Gottesdienst, 23.25: Gottesdienst, 23.35: Gottesdienst, 23.45: Gottesdienst, 23.55: Gottesdienst, 24.05: Gottesdienst.

### Montag

**Warschau, 12.10-12.20:** Schallplatten, 15.25: Nachrichten, 15.30: Nachrichten, 15.35: Nachrichten, 15.40: Nachrichten, 15.45: Nachrichten, 15.50: Nachrichten, 15.55: Nachrichten, 16.00: Nachrichten, 16.05: Nachrichten, 16.10: Nachrichten, 16.15: Nachrichten, 16.20: Nachrichten, 16.25: Nachrichten, 16.30: Nachrichten, 16.35: Nachrichten, 16.40: Nachrichten, 16.45: Nachrichten, 16.50: Nachrichten, 16.55: Nachrichten, 17.00: Nachrichten, 17.05: Nachrichten, 17.10: Nachrichten, 17.15: Nachrichten, 17.20: Nachrichten, 17.25: Nachrichten, 17.30: Nachrichten, 17.35: Nachrichten, 17.40: Nachrichten, 17.45: Nachrichten, 17.50: Nachrichten, 17.55: Nachrichten, 18.00: Nachrichten, 18.05: Nachrichten, 18.10: Nachrichten, 18.15: Nachrichten, 18.20: Nachrichten, 18.25: Nachrichten, 18.30: Nachrichten, 18.35: Nachrichten, 18.40: Nachrichten, 18.45: Nachrichten, 18.50: Nachrichten, 18.55: Nachrichten, 19.00: Nachrichten, 19.05: Nachrichten, 19.10: Nachrichten, 19.15: Nachrichten, 19.20: Nachrichten, 19.25: Nachrichten, 19.30: Nachrichten, 19.35: Nachrichten, 19.40: Nachrichten, 19.45: Nachrichten, 19.50: Nachrichten, 19.55: Nachrichten, 20.00: Nachrichten, 20.05: Nachrichten, 20.10: Nachrichten, 20.15: Nachrichten, 20.20: Nachrichten, 20.25: Nachrichten, 20.30: Nachrichten, 20.35: Nachrichten, 20.40: Nachrichten, 20.45: Nachrichten, 20.50: Nachrichten, 20.55: Nachrichten, 21.00: Nachrichten, 21.05: Nachrichten, 21.10: Nachrichten, 21.15: Nachrichten, 21.20: Nachrichten, 21.25: Nachrichten, 21.30: Nachrichten, 21.35: Nachrichten, 21.40: Nachrichten, 21.45: Nachrichten, 21.50: Nachrichten, 21.55: Nachrichten, 22.00: Nachrichten, 22.05: Nachrichten, 22.10: Nachrichten, 22.15: Nachrichten, 22.20: Nachrichten, 22.25: Nachrichten, 22.30: Nachrichten, 22.35: Nachrichten, 22.40: Nachrichten, 22.45: Nachrichten, 22.50: Nachrichten, 22.55: Nachrichten, 23.00: Nachrichten, 23.05: Nachrichten, 23.10: Nachrichten, 23.15: Nachrichten, 23.20: Nachrichten, 23.25: Nachrichten, 23.30: Nachrichten, 23.35: Nachrichten, 23.40: Nachrichten, 23.45: Nachrichten, 23.50: Nachrichten, 23.55: Nachrichten, 24.00: Nachrichten.

**Breslau-Gleiwitz, 6.35:** Von Hamburg: Gottesdienst, 8.15: Gottesdienst, 8.30: Gottesdienst, 8.45: Gottesdienst, 8.55: Gottesdienst, 9.05: Gottesdienst, 9.15: Gottesdienst, 9.25: Gottesdienst, 9.35: Gottesdienst, 9.45: Gottesdienst, 9.55: Gottesdienst, 10.05: Gottesdienst, 10.15: Gottesdienst, 10.25: Gottesdienst, 10.35: Gottesdienst, 10.45: Gottesdienst, 10.55: Gottesdienst, 11.05: Gottesdienst, 11.15: Gottesdienst, 11.25: Gottesdienst, 11.35: Gottesdienst, 11.45: Gottesdienst, 11.55: Gottesdienst, 12.05: Gottesdienst, 12.15: Gottesdienst, 12.25: Gottesdienst, 12.35: Gottesdienst, 12.45: Gottesdienst, 12.55: Gottesdienst, 13.05: Gottesdienst, 13.15: Gottesdienst, 13.25: Gottesdienst, 13.35: Gottesdienst, 13.45: Gottesdienst, 13.55: Gottesdienst, 14.05: Gottesdienst, 14.15: Gottesdienst, 14.25: Gottesdienst, 14.35: Gottesdienst, 14.45: Gottesdienst, 14.55: Gottesdienst, 15.05: Gottesdienst, 15.15: Gottesdienst, 15.25: Gottesdienst, 15.35: Gottesdienst, 15.45: Gottesdienst, 15.55: Gottesdienst, 16.05: Gottesdienst, 16.15: Gottesdienst, 16.25: Gottesdienst, 16.35: Gottesdienst, 16.45: Gottesdienst, 16.55: Gottesdienst, 17.05: Gottesdienst, 17.15: Gottesdienst, 17.25: Gottesdienst, 17.35: Gottesdienst, 17.45: Gottesdienst, 17.55: Gottesdienst, 18.05: Gottesdienst, 18.15: Gottesdienst, 18.25: Gottesdienst, 18.35: Gottesdienst, 18.45: Gottesdienst, 18.55: Gottesdienst, 19.05: Gottesdienst, 19.15: Gottesdienst, 19.25: Gottesdienst, 19.35: Gottesdienst, 19.45: Gottesdienst, 19.55: Gottesdienst, 20.05: Gottesdienst, 20.15: Gottesdienst, 20.25: Gottesdienst, 20.35: Gottesdienst, 20.45: Gottesdienst, 20.55: Gottesdienst, 21.05: Gottesdienst, 21.15: Gottesdienst, 21.25: Gottesdienst, 21.35: Gottesdienst, 21.45: Gottesdienst, 21.55: Gottesdienst, 22.05: Gottesdienst, 22.15: Gottesdienst, 22.25: Gottesdienst, 22.35: Gottesdienst, 22.45: Gottesdienst, 22.55: Gottesdienst, 23.05: Gottesdienst, 23.15: Gottesdienst, 23.25: Gottesdienst, 23.35: Gottesdienst, 23.45: Gottesdienst, 23.55: Gottesdienst, 24.05: Gottesdienst.

**Königsberg, Heilsberg, Danzig, 6.35:** Von Danzig: Gottesdienst, 8.15: Gottesdienst, 8.30: Gottesdienst, 8.45: Gottesdienst, 8.55: Gottesdienst, 9.05: Gottesdienst, 9.15: Gottesdienst, 9.25: Gottesdienst, 9.35: Gottesdienst, 9.45: Gottesdienst, 9.55: Gottesdienst, 10.05: Gottesdienst, 10.15: Gottesdienst, 10.25: Gottesdienst, 10.35: Gottesdienst, 10.45: Gottesdienst, 10.55: Gottesdienst, 11.05: Gottesdienst, 11.15: Gottesdienst, 11.25: Gottesdienst, 11.35: Gottesdienst, 11.45: Gottesdienst, 11.55: Gottesdienst, 12.05: Gottesdienst, 12.15: Gottesdienst, 12.25: Gottesdienst, 12.35: Gottesdienst, 12.45: Gottesdienst, 12.55: Gottesdienst, 13.05: Gottesdienst, 13.15: Gottesdienst, 13.25: Gottesdienst, 13.35: Gottesdienst, 13.45: Gottesdienst, 13.55: Gottesdienst, 14.05: Gottesdienst, 14.15: Gottesdienst, 14.25: Gottesdienst, 14.35: Gottesdienst, 14.45: Gottesdienst, 14.55: Gottesdienst, 15.05: Gottesdienst, 15.15: Gottesdienst, 15.25: Gottesdienst, 15.35: Gottesdienst, 15.45: Gottesdienst, 15.55: Gottesdienst, 16.05: Gottesdienst, 16.15: Gottesdienst, 16.25: Gottesdienst, 16.35: Gottesdienst, 16.45: Gottesdienst, 16.55: Gottesdienst, 17.05: Gottesdienst, 17.15: Gottesdienst, 17.25: Gottesdienst, 17.35: Gottesdienst, 17.45: Gottesdienst, 17.55: Gottesdienst, 18.05: Gottesdienst, 18.15: Gottesdienst, 18.25: Gottesdienst, 18.35: Gottesdienst, 18.45: Gottesdienst, 18.55: Gottesdienst, 19.05: Gottesdienst, 19.15: Gottesdienst, 19.25: Gottesdienst, 19.35: Gottesdienst, 19.45: Gottesdienst, 19.55: Gottesdienst, 20.05: Gottesdienst, 20.15: Gottesdienst, 20.25: Gottesdienst, 20.35: Gottesdienst, 20.45: Gottesdienst, 20.55: Gottesdienst, 21.05: Gottesdienst, 21.15: Gottesdienst, 21.25: Gottesdienst, 21.35: Gottesdienst, 21.45: Gottesdienst, 21.55: Gottesdienst, 22.05: Gottesdienst, 22.15: Gottesdienst, 22.25: Gottesdienst, 22.35: Gottesdienst, 22.45: Gottesdienst, 22.55: Gottesdienst, 23.05: Gottesdienst, 23.15: Gottesdienst, 23.25: Gottesdienst, 23.35: Gottesdienst, 23.45: Gottesdienst, 23.55: Gottesdienst, 24.05: Gottesdienst.

### Mittwoch

**Warschau, 12.10-12.20:** Schallplatten, 15.25: Nachrichten, 15.30: Nachrichten, 15.35: Nachrichten, 15.40: Nachrichten, 15.45: Nachrichten, 15.50: Nachrichten, 15.55: Nachrichten, 16.00: Nachrichten, 16.05: Nachrichten, 16.10: Nachrichten, 16.15: Nachrichten, 16.20: Nachrichten, 16.25: Nachrichten, 16.30: Nachrichten, 16.35: Nachrichten, 16.40: Nachrichten, 16.45: Nachrichten, 16.50: Nachrichten, 16.55: Nachrichten, 17.00: Nachrichten, 17.05: Nachrichten, 17.10: Nachrichten, 17.15: Nachrichten, 17.20: Nachrichten, 17.25: Nachrichten, 17.30: Nachrichten, 17.35: Nachrichten, 17.40: Nachrichten, 17.45: Nachrichten, 17.50: Nachrichten, 17.55: Nachrichten, 18.00: Nachrichten, 18.05: Nachrichten, 18.10: Nachrichten, 18.15: Nachrichten, 18.20: Nachrichten, 18.25: Nachrichten, 18.30: Nachrichten, 18.35: Nachrichten, 18.40: Nachrichten, 18.45: Nachrichten, 18.50: Nachrichten, 18.55: Nachrichten, 19.00: Nachrichten, 19.05: Nachrichten, 19.10: Nachrichten, 19.15: Nachrichten, 19.20: Nachrichten, 19.25: Nachrichten, 19.30: Nachrichten, 19.35: Nachrichten, 19.40: Nachrichten, 19.45: Nachrichten, 19.50: Nachrichten, 19.55: Nachrichten, 20.00: Nachrichten, 20.05: Nachrichten, 20.10: Nachrichten, 20.15: Nachrichten, 20.20: Nachrichten, 20.25: Nachrichten, 20.30: Nachrichten, 20.35: Nachrichten, 20.40: Nachrichten, 20.45: Nachrichten, 20.50: Nachrichten, 20.55: Nachrichten, 21.00: Nachrichten, 21.05: Nachrichten, 21.10: Nachrichten, 21.15: Nachrichten, 21.20: Nachrichten, 21.25: Nachrichten, 21.30: Nachrichten, 21.35: Nachrichten, 21.40: Nachrichten, 21.45: Nachrichten, 21.50: Nachrichten, 21.55: Nachrichten, 22.00: Nachrichten, 22.05: Nachrichten, 22.10: Nachrichten, 22.15: Nachrichten, 22.20: Nachrichten, 22.25: Nachrichten, 22.30: Nachrichten, 22.35: Nachrichten, 22.40: Nachrichten, 22.45: Nachrichten, 22.50: Nachrichten, 22.55: Nachrichten, 23.00: Nachrichten, 23.05: Nachrichten, 23.10: Nachrichten, 23.15: Nachrichten, 23.20: Nachrichten, 23.25: Nachrichten, 23.30: Nachrichten, 23.35: Nachrichten, 23.40: Nachrichten, 23.45: Nachrichten, 23.50: Nachrichten, 23.55: Nachrichten, 24.00: Nachrichten.

**Breslau-Gleiwitz, 6.35:** Von Danzig: Gottesdienst, 8.15: Gottesdienst, 8.30: Gottesdienst, 8.45: Gottesdienst, 8.55: Gottesdienst, 9.05: Gottesdienst, 9.15: Gottesdienst, 9.25: Gottesdienst, 9.35: Gottesdienst, 9.45: Gottesdienst, 9.55: Gottesdienst, 10.05: Gottesdienst, 10.15: Gottesdienst, 10.25: Gottesdienst, 10.35: Gottesdienst, 10.45: Gottesdienst, 10.55: Gottesdienst, 11.05: Gottesdienst, 11.15: Gottesdienst, 11.25: Gottesdienst, 11.35: Gottesdienst, 11.45: Gottesdienst, 11.55: Gottesdienst, 12.05: Gottesdienst, 12.15: Gottesdienst, 12.25: Gottesdienst, 12.35: Gottesdienst, 12.45: Gottesdienst, 12.55: Gottesdienst, 13.05: Gottesdienst, 13.15: Gottesdienst, 13.25: Gottesdienst, 13.35: Gottesdienst, 13.45: Gottesdienst, 13.55: Gottesdienst, 14.05: Gottesdienst, 14.15: Gottesdienst, 14.25: Gottesdienst, 14.35: Gottesdienst, 14.45: Gottesdienst, 14.55: Gottesdienst, 15.05: Gottesdienst, 15.15: Gottesdienst, 15.25: Gottesdienst, 15.35: Gottesdienst, 15.45: Gottesdienst, 15.55: Gottesdienst, 16.05: Gottesdienst, 16.15: Gottesdienst, 16.25: Gottesdienst, 16.35: Gottesdienst, 16.45: Gottesdienst, 16.55: Gottesdienst, 17.05: Gottesdienst, 17.15: Gottesdienst, 17.25: Gottesdienst, 17.35: Gottesdienst, 17.45: Gottesdienst, 17.55: Gottesdienst, 18.05: Gottesdienst, 18.15: Gottesdienst, 18.25: Gottesdienst, 18.35: Gottesdienst, 18.45: Gottesdienst, 18.55: Gottesdienst, 19.05: Gottesdienst, 19.15: Gottesdienst, 19.25: Gottesdienst, 19.35: Gottesdienst, 19.45: Gottesdienst, 19.55: Gottesdienst, 20.05: Gottesdienst, 20.15: Gottesdienst, 20.25: Gottesdienst, 20.35: Gottesdienst, 20.45: Gottesdienst, 20.55: Gottesdienst, 21.05: Gottesdienst, 21.15: Gottesdienst, 21.25: Gottesdienst, 21.35: Gottesdienst, 21.45: Gottesdienst, 21.55: Gottesdienst, 22.05: Gottesdienst, 22.15: Gottesdienst, 22.25: Gottesdienst, 22.35: Gottesdienst, 22.45: Gottesdienst, 22.55: Gottesdienst, 23.05: Gottesdienst, 23.15: Gottesdienst, 23.25: Gottesdienst, 23.35: Gottesdienst, 23.45: Gottesdienst, 23.55: Gottesdienst, 24.05: Gottesdienst.

**Königsberg, Heilsberg, Danzig, 6.35:** Von Danzig: Gottesdienst, 8.15: Gottesdienst, 8.30: Gottesdienst, 8.45: Gottesdienst, 8.55: Gottesdienst, 9.05: Gottesdienst, 9.15: Gottesdienst, 9.25: Gottesdienst, 9.35: Gottesdienst, 9.45: Gottesdienst, 9.55: Gottesdienst, 10.05: Gottesdienst, 10.15: Gottesdienst, 10.25: Gottesdienst, 10.35: Gottesdienst, 10.45: Gottesdienst, 10.55: Gottesdienst, 11.05: Gottesdienst, 11.15: Gottesdienst, 11.25: Gottesdienst, 11.35: Gottesdienst, 11.45: Gottesdienst, 11.55: Gottesdienst, 12.05: Gottesdienst, 12.15: Gottesdienst, 12.25: Gottesdienst, 12.35: Gottesdienst, 12.45: Gottesdienst, 12.55: Gottesdienst, 13.05: Gottesdienst, 13.15: Gottesdienst, 13.25: Gottesdienst, 13.35: Gottesdienst, 13.45: Gottesdienst, 13.55: Gottesdienst, 14.05: Gottesdienst, 14.15: Gottesdienst, 14.25: Gottesdienst, 14.35: Gottesdienst, 14.45: Gottesdienst, 14.55: Gottesdienst, 15.05: Gottesdienst, 15.15: Gottesdienst, 15.25: Gottesdienst, 15.35: Gottesdienst, 15.45: Gottesdienst, 15.55: Gottesdienst, 16.05: Gottesdienst, 16.15: Gottesdienst, 16.25: Gottesdienst, 16.35: Gottesdienst, 16.45: Gottesdienst, 16.55: Gottesdienst, 17.05: Gottesdienst, 17.15: Gottesdienst, 17.25: Gottesdienst, 17.35: Gottesdienst, 17.45: Gottesdienst, 17.55: Gottesdienst, 18.05: Gottesdienst, 18.15: Gottesdienst, 18.25: Gottesdienst, 18.35: Gottesdienst, 18.45: Gottesdienst, 18.55: Gottesdienst, 19.05: Gottesdienst, 19.15: Gottesdienst, 19





# Für die Jugend



Beilage zum „Dofener Tageblatt“

204/3.



In der Landsknechtszeit entstanden die meisten Rangbezeichnungen  
Feldwebel      Fähnrich      Feldhauptmann      Leutnant

## Was heißt „FELDWEBEL“?

Der Leutnant hat mit „Deuten“ nichts zu tun

Bis in die Zeit der Landsknechte muß man zurückgehen, wenn man eine Erklärung für den Namen „Feldwebel“ finden will, und das bunte Bild von Wallenstein's Lager wird lebendig. Da dröhnt auf dem Kalbfell der Trommel der heiserne Glückswürfel, da ruft es aus rauher Kehle nach der Marktentenderin, denn der Durst ist groß, und auf dem Wagen liegt ein großes Faß Bitterbiers. Solch ein Lager ist wahrhaftig eine Stadt im Kleinen, und es wimmelt von Frauen und Mädchen, die lachen und kugeln und schneidern müssen. Das Regiment über dies ganze Weibervolk führt der Feld-Weibel, der aber obendrein auch noch für die Ausbildung der Mannschaften zu sorgen hat. Ihm hilft dabei der Sergeant. Das Wort heißt eigentlich nur Aufseher (unser Scherge). Der Sergeant hat vor allem die Ordnung auf dem Marsche zu überwachen. Er drückt die Kompanie (Kumbanei). Kumbanei kommt aus dem mittellateinischen Latein companio, d. h. Brotgenosse, und erinnert also an die Bedeutung des Wortes Familie (von famas, Hunger) = Hungergemeinschaft.

Ein Gefreiter ist ein Soldat, der eigentlich vom Wache stehen „befreit“, ein „Befreiter“ sein sollte. Und das war er auch früher einmal. Sehr bedauerlich, nicht wahr, daß man heute von diesem alten Vorzug nichts mehr wissen will. Und ein Soldat ist natürlich ein Mensch, der „Sold“ (Solidus war eine römische Goldmünze) bezieht, ein „Söldner“.

Daß man heute mit Söldner einen etwas verächtlichen Sinn verbindet, seit die allgemeine Heerespflicht jeden Wehrfähigen zu den Fahnen rief, tut hierbei nichts zur Sache, denn das Wort „Soldat“ hat diesen Beigeschmack nicht.

Offizier ist französisch und heißt ursprünglich nur: Beamter. Natürlich kommt es von dem lateinischen Worte officium (die Pflicht) her. Was Hauptmann bedeutet, brauchen wir nicht zu sagen, denn das weiß jeder.

Aber Leutnant ist nicht so leicht zu erkennen. Noch vor einem Menschenalter schrieb und sprach man dafür „Lieutenant“, wiederum ein französisches Wort, das soviel wie „Statthalter“ bedeutet. Der Leutnant ist also der Statthalter oder Stellvertreter des Hauptmanns. Der Franzosenkönig Ludwig XIV. hat mit der Schaffung des ersten stehenden Heeres in Europa auch die anderen Völker zur Aufrüstung angeregt. Das war 1665. Und aus dieser Zeit stammen denn auch die meisten französischen Rangbezeichnungen, die man dem französischen Vorbild entlehnte. Major heißt einfach „höherer Offizier“ und General ist der die Allgemeinheit befehlende Offizier. Der Oberst und der Feldmarschall sind nun wieder rein deutschen Ursprungs: der Oberst ist eben der oberste seines Regiments und der Feld-Marschall ist eigentlich (denn man heißt Mähre oder Pferd, und schall ist Knecht) der Feld-Pferdeknecht, der oberste Stallmeister seines Herrn.



Das alte Bild aus dem Jahre 1545 verrät in seiner Unterschrift noch die Herkunft des Wortes „Feldmarschall“.



## ANGST

In rabenschwarzer Nacht erwacht  
Der kleine Mann und lauscht und lauscht.  
Es knackt und tappt und klappt im Takt  
Und trippelt und pocht und schlurrt und rauscht.

Der kleine Mann sitzt kerzengerad,  
Die Augen weit und nächtlich blind.  
Giszapfen schmelzen tripp - tripp - tripp.  
Am Fensterladen spielt der Wind.

## Passer-Uhren

Die älteste Form des Zeitmessers ist bestimmt die Sonnen-Uhr. Da sie aber während der Nacht nicht anzeigt, kam man schon sehr bald auf den Gedanken, den Zeitablauf durch ausfließendes Wasser zu messen. Bereits 700 Jahre vor Christi Geburt besaßen die alten Ägypter Wasser-Uhren. Es waren große, trichterförmige Gefäße aus Holz, an deren Spitze das eingefüllte Wasser auslief. Ein dabei aufgestellter Wächter, dessen Aufgabe es auch war rechtzeitig Wasser nachzufüllen, las an angebrachten Zeichen die verfloßenen Stunden ab und verkündete sie durch Ausrufen.

Der Grieche Ktesibios, der um 150 v. Chr. in Alexandria lebte, soll der erste gewesen sein, der durch einen auf dem Wasser treibenden Schwimmer ein Räderwerk bewegen ließ. Dieses warf von Zeit zu Zeit Steinchen in ein metallenes Becken. Seine Wasser-Uhr schlug also bereits.

Bei den Römern bestanden die Wasser-Uhren meist aus goldenen oder silbernen Gefäßen, mit kostbaren Steinen besetzt. Manche ihrer Uhren wurden mit wohlriechendem Öl statt mit Wasser gefüllt. Die Römer waren damals die Herren der Welt und liebten den Prunk.

Die Mauren verbesserten die Erfindung der Wasser-Uhr weiter. Im 1121 nach Christus wird berichtet, sie hätten

ten das Wassergefäß an einem Waagebalken befestigt. Da es durch das Ausfließen dauernd leichter wurde, so hob sich natürlich der Arm der Waage. Er schwebte sich über eine Grabeinteilung hinweg, war also eigentlich der erste Uhrzeiger.

Kalif Harun al Raschid soll Karl dem Großen eine Wasser-Uhr geschenkt haben, bei der eine mechanische Kugel auf silberne Platten fiel, so die Stunden anzeigend. Diese Uhr schlug alle 30 Minuten.

Als man später Glasgefäße herstellen lernte, da setzte man das Wasser durch rinnenden Sand. Sand-Uhren sind noch heute in mancher Küche beim Eier-Rochen im Gebrauch: eine Erinnerung an die alte Wasseruhr.

## Das Auto im Schmetterlings-Schwarm

Fälle, in denen Heuschrecken- oder Rauenswärme Eisenbahnzüge zum Halten gezwungen haben, sind mehrfach bekannt. Ein Fall, wie er sich aber jüngst auf der Insel Ceylon ereignet hat, wo Schmetterlinge ein Automobil zum Stillstand brachten, dürfte denn doch eine bisher nicht dagewesene Seltenheit sein. An den feuchten Stellen einer Chaussee traten nämlich dort Schmetterlinge in so dichten Schwärmen auf, daß sie an der Vorderseite des schnell-fahrenden Autos festgedrückt wurden. So wurde der Luftzutritt zum Motor abgeschnitten, infolgedessen mußte die Kählung versagen und dadurch kam die Maschine sofort zum Stehen.

## Mosjé Eliëus Kaffeebäumchen

Um sich ihre Handelsverträge aus der Kolonie Surinam zu sichern, erließen die Holländer das Verbot, Kaffeebäume oder auch nur junge Pflanzen auszuführen. Trotz dieses strengen Verbotes gelang es Monsieur Eliën, einem jungen Franzosen, der sich im Jahre 1720 vorübergehend in der an der Nordküste Südamerikas gelegenen holländischen Kolonie aufhielt, in den Besitz eines jungen Kaffeebäumchens zu kommen und es auf ein nach Westindien fahrendes Schiff — so nennt man die Antillen zwischen Nord- und Südamerika — einzuschmuggeln.



Dem Bäumchen gab er schließlich mehr Wasser, als er selber zum Trinken behielt.

Unterwegs geriet das Schiff in unangenehme Windstille und litt bald Wassermangel. So mußte jedem der Passagiere das Trinkwasser in geringen Mengen zugeteilt werden, und niemand durfte mehr verbrauchen, als er am Morgen erhalten hatte.

Mosjé Eliën traf diese Wasserknappheit besonders hart. Mindestens eben so viel Wasser, wie er selber für seinen Lebensunterhalt brauchte, verlangte auch das Bäumchen. Von dieser kleinen Wassermenge gab Eliën seinem Bäumchen nun getreulich die Hälfte ab. Und als das Quantum von Tag zu Tag geringer bemessen wurde, begnügte er selber sich mit nur ein paar Tropfen täglich. Wiewohl er nahe dem Verdursten war, brachte er dennoch das Bäumchen glücklich nach Martinique.

Seine Mühe und Entbehrung fanden reichen Lohn: Im Jahre 1756 konnten von der Insel Martinique 1756 bereits 18 Millionen Pfund Kaffee ausgeführt werden, sehr zum Aerger der Holländer, denen es rätselhaft geblieben ist, wie es einem Franzosen möglich sein konnte, das strenge Ausfuhrverbot zu durchkreuzen.

## KANN DAS TIER DENKEN? WIR SAGEN JA :!



„Ein Knochen? Und mein Hunger brennt...“  
Stöhnt Treß und nimmt sich vor: „den hol' ich!“



Das Pferd, das seinen Plan verkennt,  
Schlägt nach dem Hund, weil er bedrohlich.



So geht's nicht! Also dann  
mit Gift!  
Er hat sich blinzeln hin-  
gestreckt.



Dann springt er bellend  
auf. Es ist  
Geglied: Das Pferd weicht  
tief erschreckt.



Nun packt den Knochen er  
im Nu  
Der Pferdehuf kann nicht  
mehr führen.



Er springt davon und kann  
in Ruh'  
Den kühn erkämpften Raub  
verzehren.



Der heutigen Nummer liegt die illust. Beilage Nr. 9 Heimat und Welt bei



# NEUE SAISON — NEUE PREISE!

FÜR KINDER:

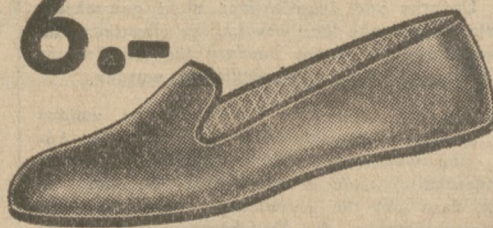
2.-



Gr. 27-34 Modell 4012  
Kinder-Hausschuh in verschiedenen Farben,  
mit Gummisohle.

FÜR DAMEN:

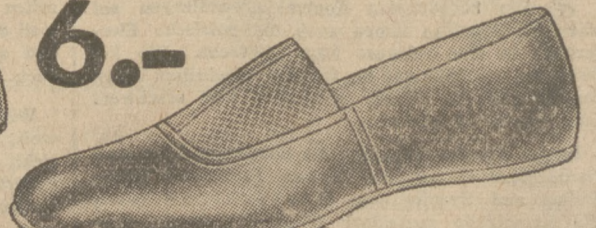
6.-



Modell 125  
Bequeme Hausschuhe mit biegsamer Leder-  
sohle.

FÜR HERREN:

6.-



Modell 248  
Äußerst bequemer Turnschuh, kann auch daheim  
getragen werden.

6.-



Gr. 19-26 Modell 2661-00  
Unsere Jüngsten diese preiswerten, beque-  
men Schnürschuhe, die die gesunde Entwick-  
lung des Kinderfusses nicht behindern.

8.-



Modell 9875-03  
Samt-Spangenhalschuh das geeignetste  
für Abend und Gesellschaft. In Cloth, mit  
halbhohem Absatz nur Zl. 7.-

14.-



Modell 1937-29  
Schwarze oder braune Herren-Halschuhe mit  
dauerhafter Ledersohle. Aus elegantem Lack Zl. 19.-

10.-



Gr. 27-34 Modell 3662-00  
Für Knaben: Schnürschuh aus Boxcalf mit  
Ledersohle. Ab Gr. 35-38 anstatt Zl. 16.-, nur  
Zl. 14.-

14.-



Modell 1675-08  
Eleganter Spangenhalschuh aus schwar-  
zem oder braunem Box, sehr geschmackvoll  
verziert.

16.-



Modell 1977-21  
Schnürschuhe aus schwarzem, festem Box mit star-  
ker Ledersohle.

MACHEN SIE VON UNSEREM TADELLOSEN REPARATURWERKSTÄTTEN-DIENST GEBRAUCH.

## Rata

FABRIK IN CHELMEK.

9-P.

Herrens. Zl. 0.60,  
0.90, 1.20, Wollsok-  
ken Zl. 2.-, Kinder-  
strümpfe Zl. 0.90,  
1.70

Wir liefern zur Frühlingsaussaart mit  
50% Frachtermässigung die neuen

## P. S. G. Kartoffelsorten

P.S.G. „Sickingen“ Original (Centifoliaersatz)  
P.S.G. „Max Dellbrück“ 1. Absaat (Almaersatz)  
P.S.G. „Erdgold“ 2. Absaat  
Modrows „Preussen“ weitere Absaat,  
krebssfest und sämtlich anerkannt von  
der Wielkop. Izba Rolnicza, Poznań.

Dom. Gutów, per Sobótka, pow. Jarocin.

## Günstig zu verkaufen:

1 Reinigungsanlage, Reusart I, 1 Org.-  
Reinigungsmaschine „Amazona“, 1 Benhti-  
Drille 1,75 x 15, 1 Benhti-Drille 1,50 x 13,  
2 Sah Eggen, B Z 5 u. 14, 1 Hackmaschine  
Sej 1,75 Meter, 1 Wendepflug.

Anfr. unter 4734 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

## Kleine Anzeigen

An- u. Verkäufe

Mietsgesuche

Suche

4-Zimmerwohnung  
mit kleinem Garten. Solacz  
oder Gegend Dabonissen-  
haus. Miete sicher, evtl.  
erst zum 1. Juli 1933. Gefl.  
Angebote mit Preisangabe  
unter Nr. 4748 an die  
Geschäftsstelle d. Ztg.

Möbl. Zimmer

Möbliertes Zimmer  
an berufstätigen Herrn oder  
Dame frei.  
Wyspiańskiego 21, W. 23.

Stellengesuche

Gärtner  
tüchtig, strebsam, Garten-  
bauschule absolviert, mit  
sämtl. fachlichen Arbeiten  
bestens vertraut, 39 Jahre,  
ledig, sucht, gestützt auf beste  
Empfehlungen, ab 1. April  
Dauerstellung, wo evtl.  
Heirat gestattet. Legte Stell.  
6 Jahre. Off. u. 4754 an  
d. Geschäftsst. dieser Ztg.

Offene Stellen

Hauslehrerin  
zu 2 Kindern (Quinta, Un-  
tertertia) Realgymnasium  
ab Ostern gesucht. Klavier-  
unterricht erwünscht, Unter-  
richtszeugnis Bedingung.  
Off. erb. an von Blücher,  
Ostrowie pod Rybnikowem,  
pow. Lubawa (Pomorz.).

Suche

ehrliches, tüchtiges Mädchen  
für Stadthaus mit  
Garten. Off. u. 4736 an  
die Geschäftsst. d. Zeitung.

Geldmarkt

Geld  
für jeden Zweck in kürzester  
Zeit. Auskunft kostenlos.  
Briefmarke beilegen. Off. u.  
4753 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

Heirat

Hausangestellte  
(Wirtschaftsfrau), evang.,  
35 Jahre, hier fremd, sucht  
Befriedigung mit nettem  
gereitem Herrn als Freundin  
und Kamerad zwecks spät.  
Heirat. Off. u. 4733 an  
die Geschäftsst. d. Ztg.

Aufgebot

Die Ehe wollen mit ein-  
ander eingehen:  
1. Der Kraftwagen-Führer  
Eduard Viktor Weiß  
wohnhaft in Berlin-  
Steglitz, Kieler Straße 4.  
2. Die Haus-Angestellte  
Gertrude Elisabeth  
Rademacher, wohn-  
haft in Mosina, Kreis  
Strem in Polen, Slowac-  
kiego 15.  
Etwaige auf Ehehinder-  
nisse sich stützende Einprä-  
chen haben binnen 2 Wochen  
bei dem Unterzeichneten zu  
geschehen.  
Berlin-Steglitz, am  
28. Februar 1933.  
Der Standesbeamte.

## Statt Karten.

Die Verlobung unserer  
einzigen Tochter Margarete  
mit dem Tierarzt und Ltn.  
d. Res. Herrn Dr. Georg  
Fritz beehren wir uns an-  
zuzeigen.

Edgar Hinz u. Frau  
Marfa, geb. Marten.

Ryczywół, d. 5. März 1933.

Margarete Hinz  
Dr. Georg Fritz

Verlobte

Ryczywół, d. 5. März 1933.

Am 1. März d.Js. verschied nach langem und  
schwerem Leiden der

Kaufmann

Kasimir Koczorowski

Ich verliere in dem Verstorbenen einen lieben  
Freund und Berufskollegen, dessen Andenken ich  
über das Grab hinaus ehren werde.

B. Jahns

(Fa. Centralny Dom Tapet Sp. z o.o.)  
Poznań, Gwarna 19.

Die Beerdigung findet am Sonntag, dem 5. März,  
14.30 Uhr von der Leichenhalle des Garnisonlazarets,  
Waly Jana III, aus statt.

## Heringe

Mopol, Zarmouth und schottische Heringe in 1/2 oder  
1/4 Fässern in großer Auswahl empfiehlt

St. Barełkowski

Kolonialwaren en gros  
Poznań, Woźna 18  
Telefon: 3900 — 5656.

## Hebamme

Kleinwächter

erteilt Rat und Hilfe  
ul. Romana Szymańskiego 2  
I. Treppe links,  
(früher Wienerstraße)  
in Poznań im Zentrum  
2. Haus v. Pl. Sw. Krzyski  
(früher Petriplatz).

Heute nacht 2.30 Uhr entschlief sanft nach schwerem,  
mit großer Geduld ertragenem Leiden unser geliebtes,  
treusorgendes Mutchen, unsere liebe Tochter, Schwester  
und Schwägerin

Frau Gutsbesitzerin

Gertrud Busse

im Alter von 43 Jahren.

Dies zeigen tiefbetrübt an

Ruth Busse  
Gerda Busse  
Ursula Busse  
und Familie Redel

Gościejowo, den 2. März 1933.

Die Beerdigung findet am Sonntag, dem 5. d. Mts., nachm.  
4 Uhr vom Trauerhause aus statt.

Am 28. Februar entriß uns der Tod unser lang-  
jähriges Aufsichtsratsmitglied

Herrn Friedrich Gesell

Der Verstorbene hat unserer Genossenschaft als Auf-  
sichtsratsmitglied viele Jahre hindurch gedient. Wir  
verlieren in ihm einen Mann von aufrechtem Charakter.  
Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

Spar- u. Darlehnsbank Gniezno  
Vorstand und Aufsichtsrat

Brillen, Kneifer, Lorgnetten

in großer Auswahl genau optisch der Gesichtsforn 2. apabt. empfiehlt

Carl Wolkow tz

27 Grudnia 9 Diplom-Optiker Grudnia 9

Absolvent der Hochschule für Optik in Jena

Augenuntersuchungen mittels mehrerer auf  
streng wissenschaftlicher Grundlage konstruierter Apparate



kostenlos.

## Sonder-Angebot!

2,90 zł



Fleischer- u. Konditor-  
jaden weiße Kleider-  
schürze mit Ärmeln von  
Zl. 3,50, Damenmantel-  
schürze von Zl. 3,90, weiße  
Berufskittel für Herren  
von Zl. 5,50, schwarze  
Satin-Kittel für Damen  
ins Büro von Zl. 5,90,  
Haus-, Wirtschafts- und  
Berufskittel in moderner  
Bildform mit und ohne  
Ärmel für alle Berufe  
für Herren und Damen,  
wie Ärzte, Drogisten, Ko-  
lonialwarenhändler, Flei-  
scher, Bäcker u. Schloffer,  
sowie Servierhauben und  
Schürzen in großer Aus-  
wahl und allen Größen  
ständig auf Lager em-  
pfehlen zu fabelhaften  
Preisen

Bäckerfabrik  
und Leinenhaus  
J. Schubert  
vorm. Weber  
ul. Wroclawska 3.

Klavier sofort  
zu  
kaufen gesucht.  
Offerten mit Preis-  
angabe unt. 4740  
an d. Geschäftsst. d. Ztg.

Verschiedenes

Bürsten  
Pinselfabrik, Seilerrei.  
Pertek  
Detailgeschäft,  
Porzowna 16.

Für Frühjahr  
und Sommer

haben wir unser Lager  
schon mit den neuesten u.  
erstklassigsten Dessins in  
Herren- u. Damenstoffen  
versehen. Tief reduzierte  
Fabrikpreise.

Tuchfabrik  
Carl Jankowski & Sohn

Wielko.  
Detailverkaufsstelle  
Poznań  
Plac Wolności 17  
(vorm. Ernst Ostwald).

Fahrräder

beste  
fabri-  
kate,  
billigst

MIX  
Poznań, Kantaka 6a.

Bruchleidende

Wenden Sie sich  
vertrauensvoll an  
Centrala Sanitarna  
Poznań, Wodna 27.